THE SARUM RITE Noted Missal According to the Use of Sarum. Performing Edition.

Tome C.

Fascicule 1.

Pages 1*-94*.

[Kyriale].

Edited by William Renwick.

HAMILTON ONTARIO.
THE GREGORIAN INSTITUTE OF CANADA.
MMVIII.

The Sarum Rite is published by The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien de Canada, c/o School of the Arts, McMaster University, 1280 Main Street West, Hamilton, Ontario, Canada L8S 4L8. The Gregorian Institute of Canada is affiliated with the School of the Arts, McMaster University.

The Sarum Rite is distributed over the internet through .pdf files located at: www.sarum-chant.ca

This document first published July 1, 2025.

All rights reserved. This publication may be downloaded and stored on personal computers, and may be printed for purposes of research, study, education, and performance. No part of this publication may be uploaded, printed for sale or distribution, or otherwise transmitted or sold, without the prior permission in writing of the Gregorian Institute of Canada.

The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien du Canada is a charitable organization registered by the Federal Government of Canada.

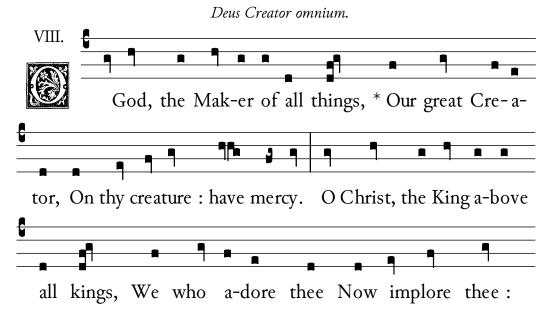
www.gregorian.ca

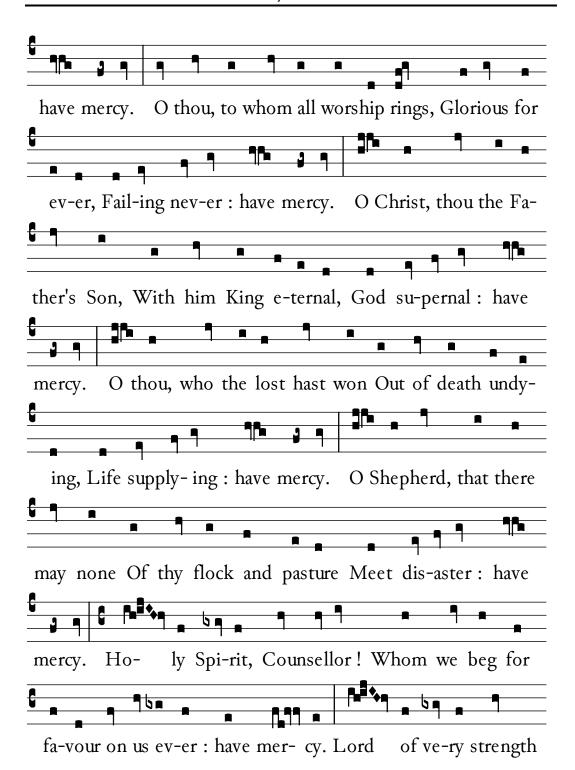
© The Gregorian Institute of Canada, 2025.

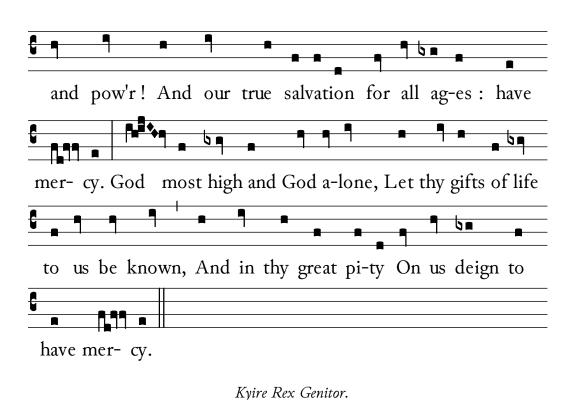
Kyriale.

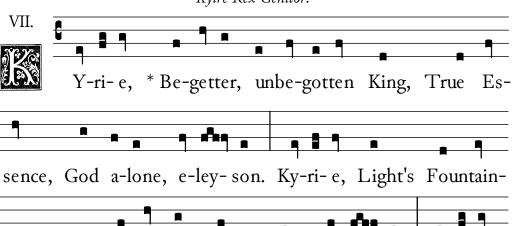
Concerning the Chant Kyrieleyson.

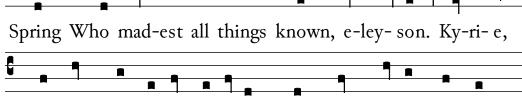
Nall Double Feasts throughout the whole year whether it shall be of the Temporale or of the Saints one of these following Kyries. is sung with its Verses at the disposition of the Cantor: in such a way that on all Major Double Feasts O God, the Maker of all things. is sung, and on the other Double Feasts is sung these following in their order, evidently Kyrie Begetter, unbegotten King. Kyrie, thou Fount of favour. Kyrie, Almighty Lord. Kyrie, bright Monarch. Light and Source of light. Mighty Maker of all things. Creator, Kyrie. World Creator. In such a way that on the day of the Epiphany: and on the day of Pentecost: and on the Feast of Corpus Christi Kyrie, thou Fount of favour. is sung, with its verses. On the Feast of Saint Michael in the month of September Kyrie, bright Monarch. is sung, with its Verses: and on the Feasts of Saint Dunstan and Saint Michael in Mount Tumba: the Melody of Kyrie, bright Monarch. is sung without its Verses. On both Feasts of the Holy Cross let Light and Source of light. be sung with its Verses. While the Choir stands turned towards the Altar: and inclining itself at the beginning of whichever Melody at Mass let it sing this way.



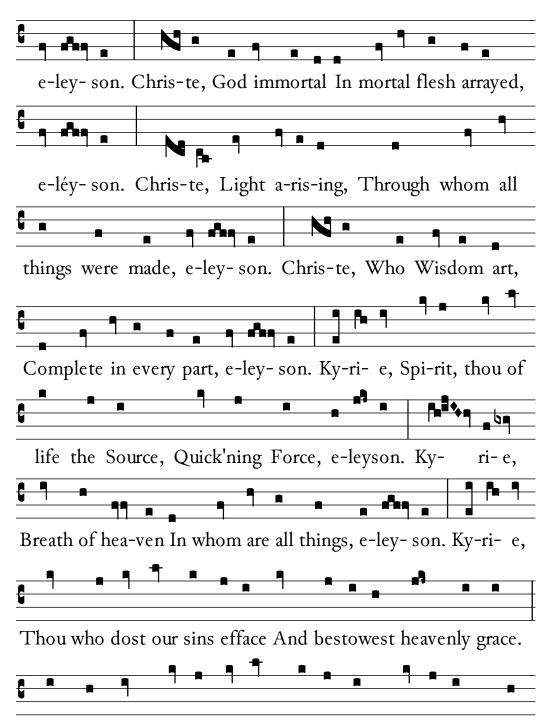




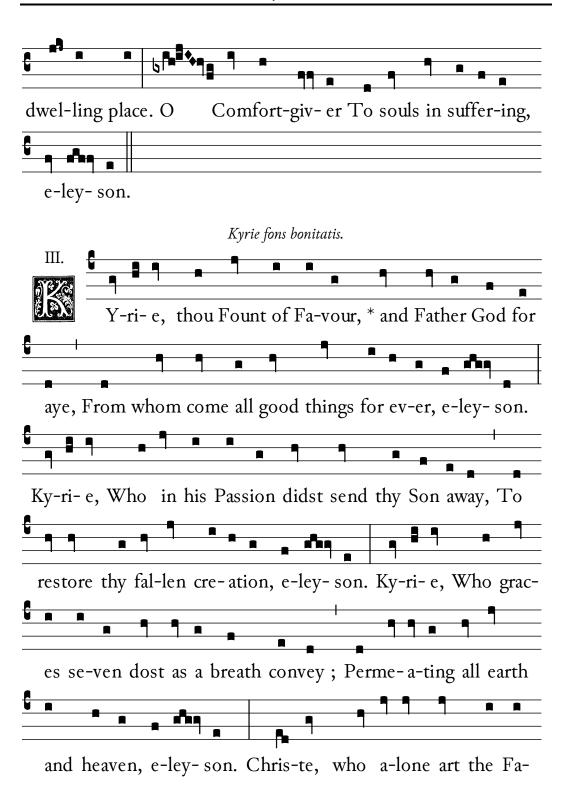


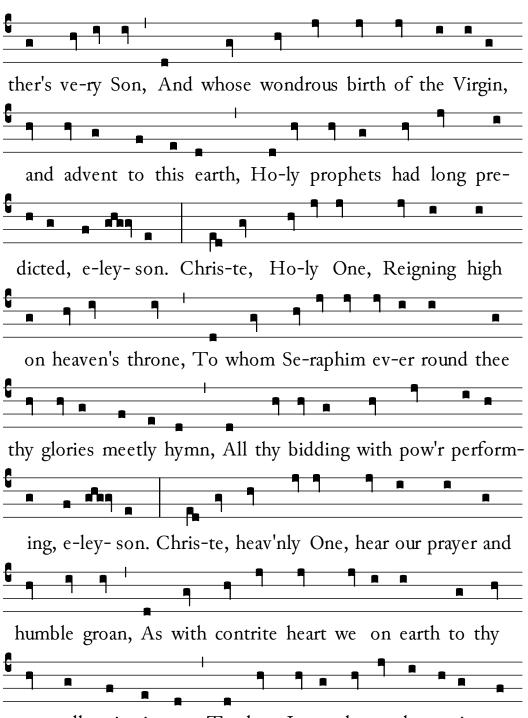


Who, with thine Image as a ring Hast mark'd us as thine own,

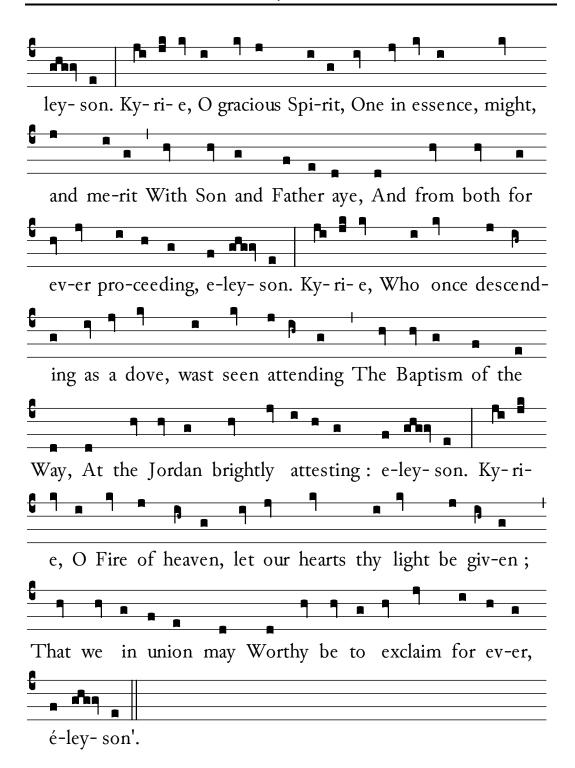


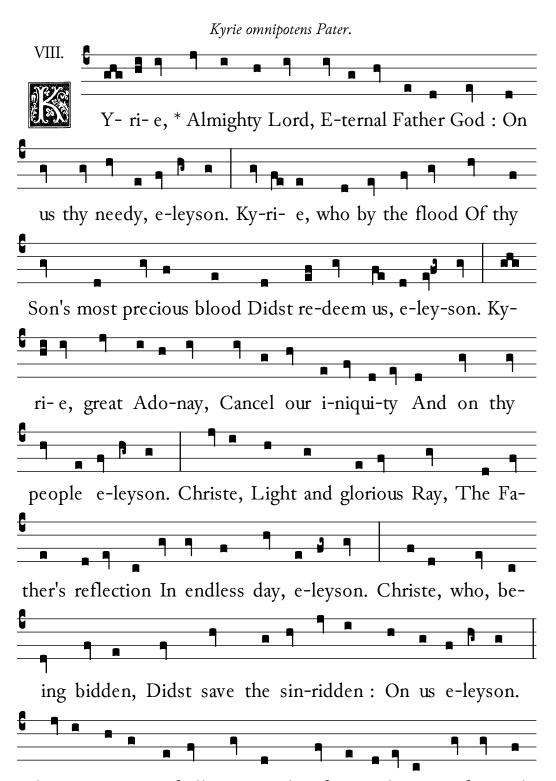
Thee we pray, Nev-er for our wickedness To forsake thy



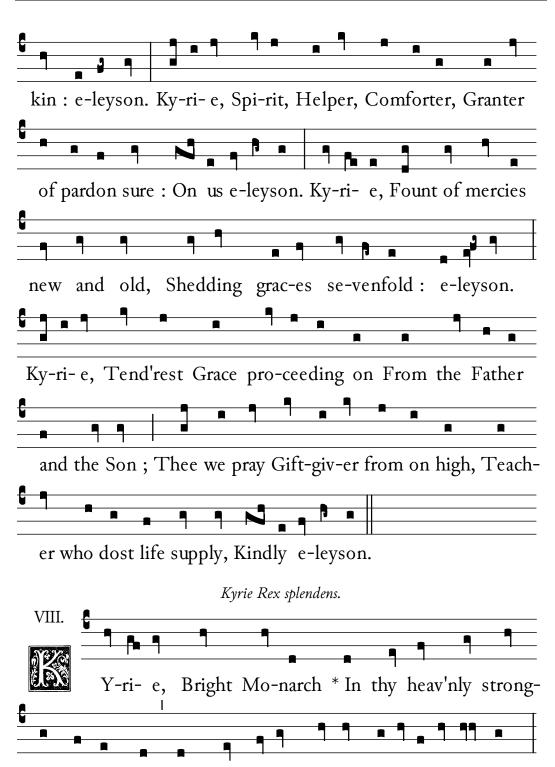


name all praise impart, To thee, Je-su, de-voutly cry-ing, e-

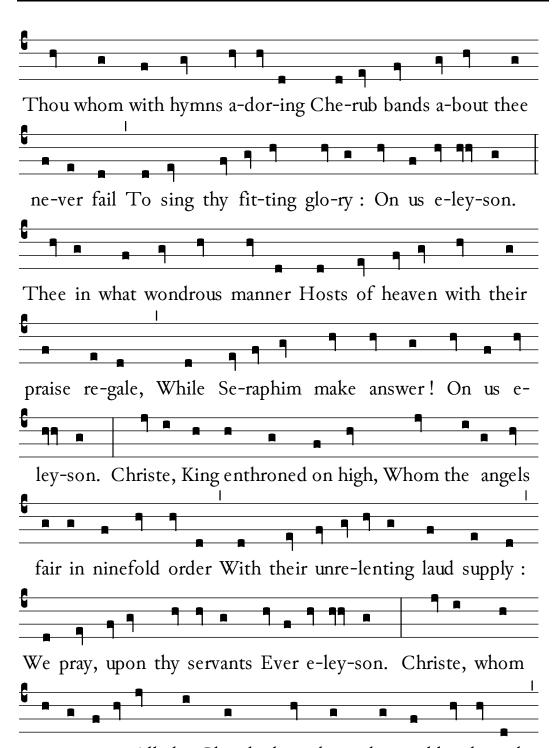




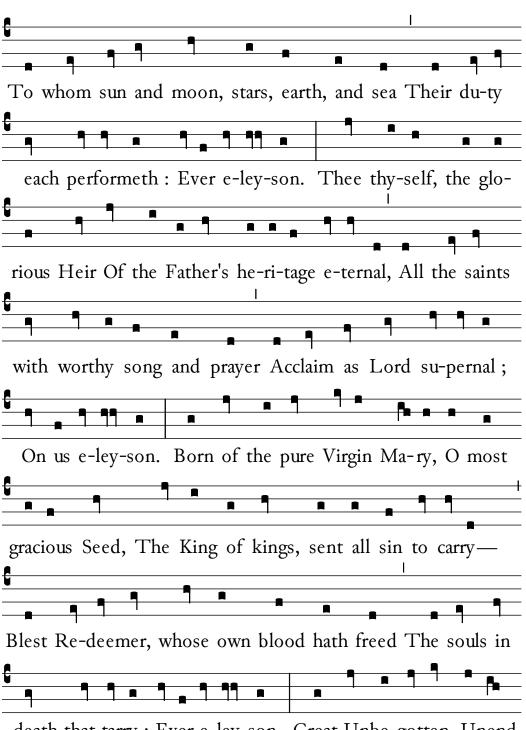
Christe, Saviour of all men And Life ev-erlasting Of Angel-

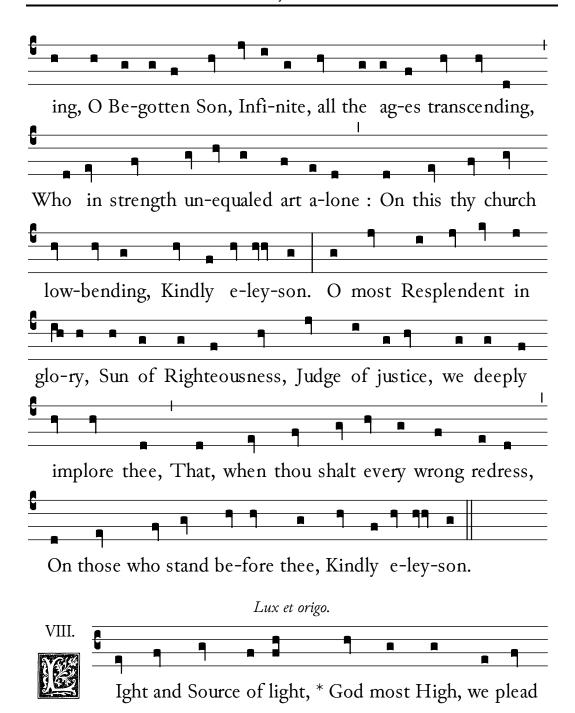


hold, always hail! And kindly on thy people Ever e-ley-son.

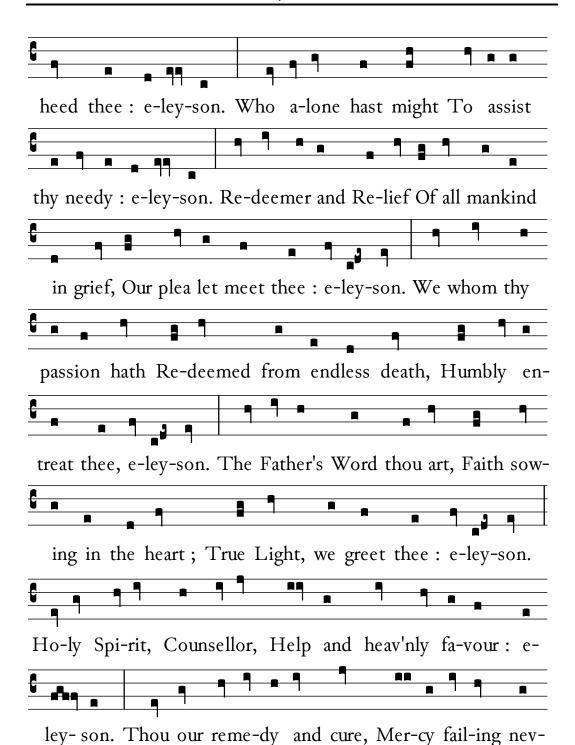


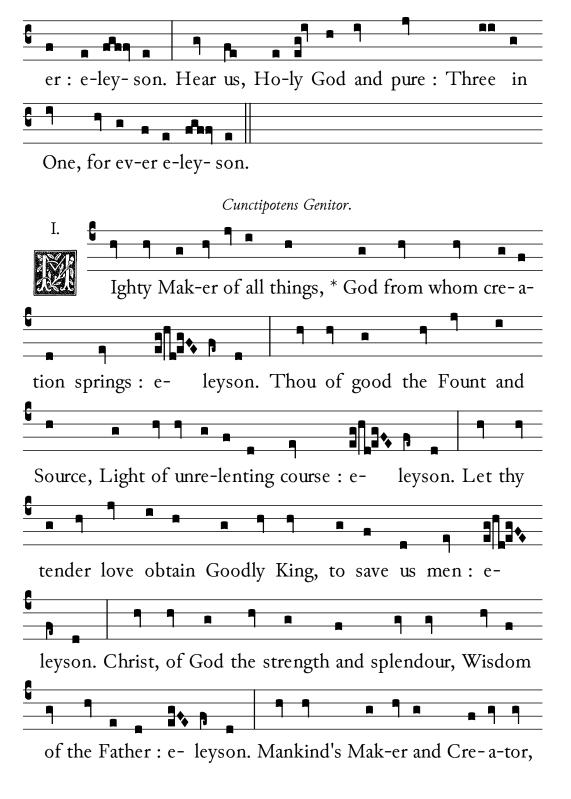
in u-ni-ty All the Church throughout the world a-dor-eth

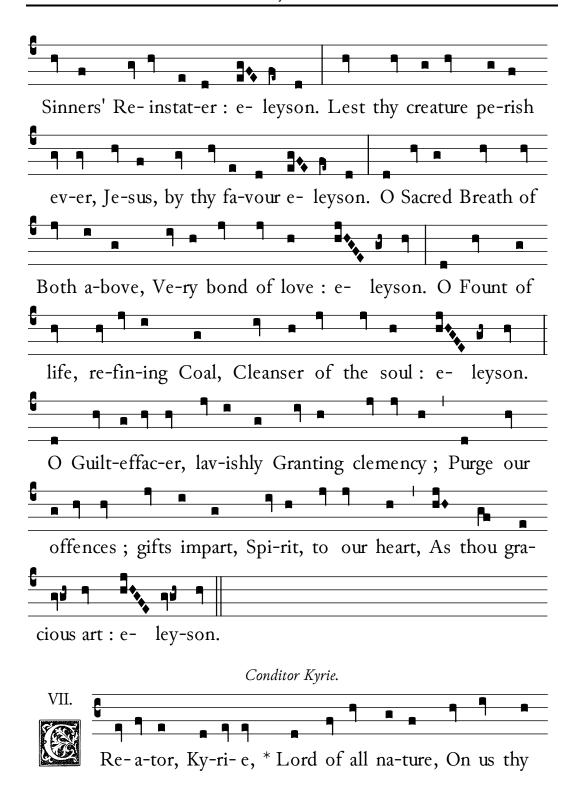


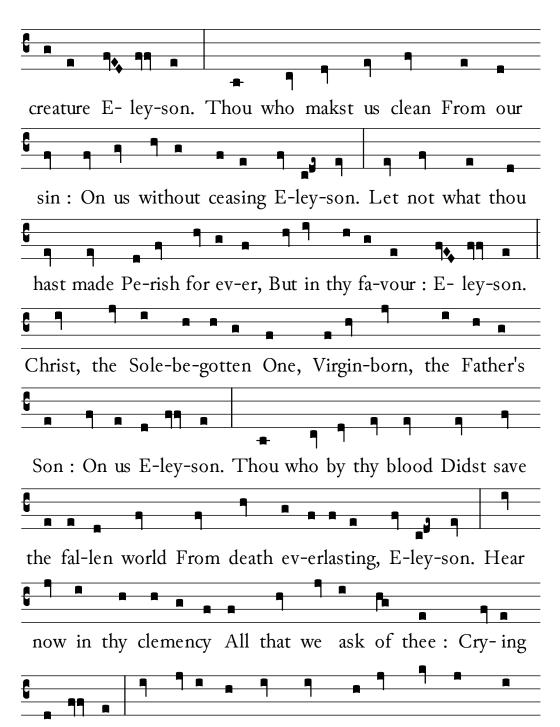


thee, e-ley-son. In whose sov'reign sight All things ev-er

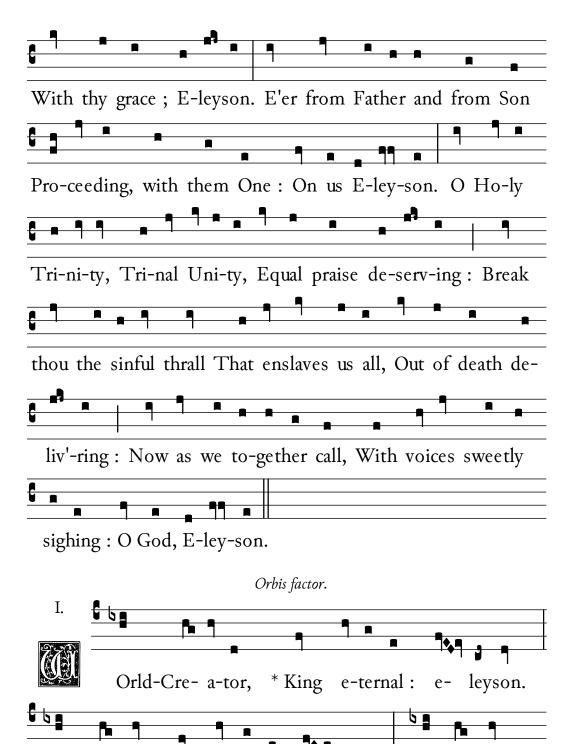




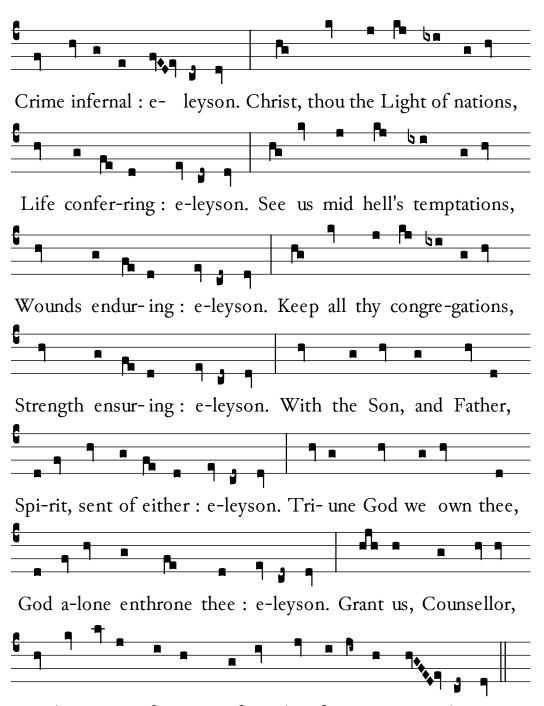




'E-ley-son'. O Spi-rit good and kind, Fill our heart and mind



Fount of pi-ty, All-su-pernal: e- leyson. Clear our every



By thy gracious fa-vour, Life in thee for ev-er: e- leyson.

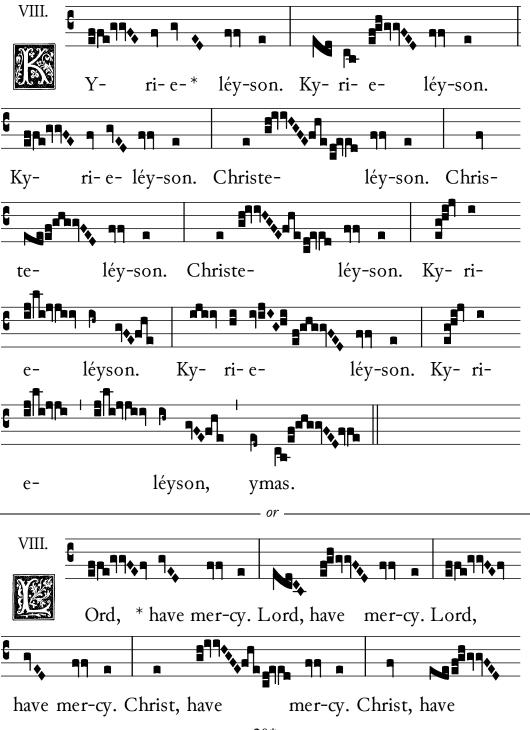
■ Imprinted in Paris at the sign of the Golden Sun in the street of Saint

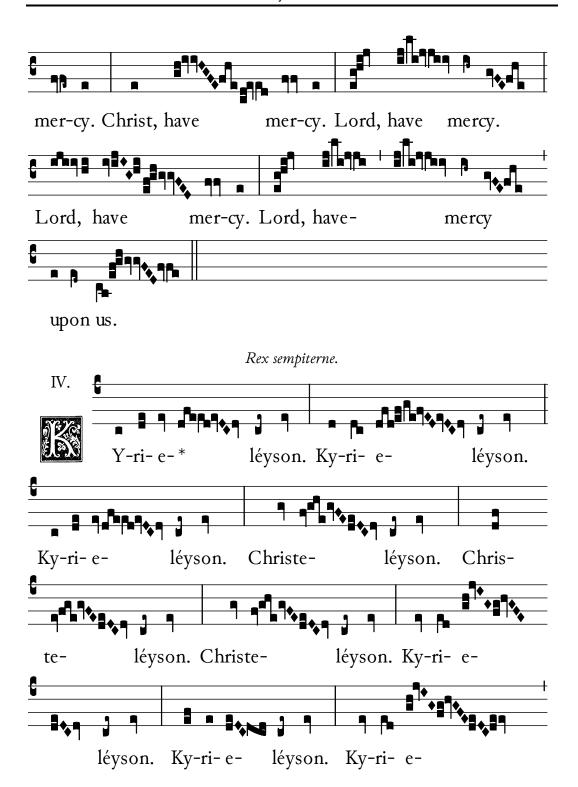
James, by Master Berthold

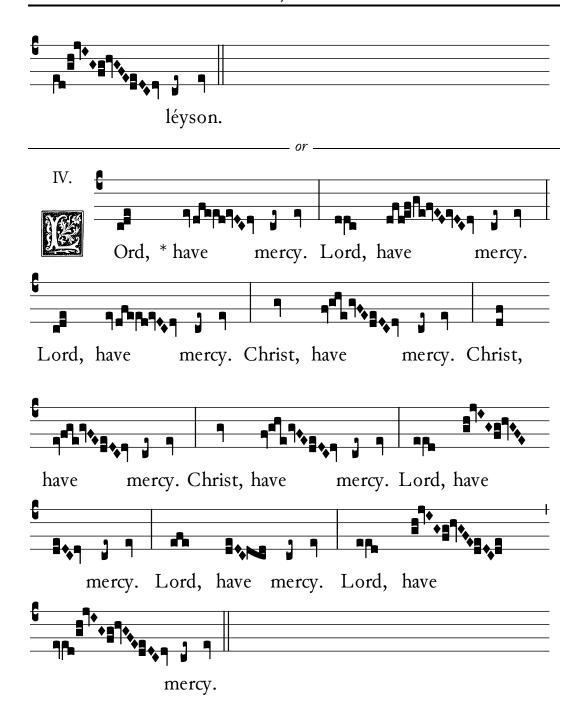
Rembolt in the year one thousand five hundred and thirteen, on the twenty-first day of the month of January.

On all Sundays throughout the year outside of Eastertide and from the Nativity of the Lord until Domine ne in ira. one of these melodies is sung at the disposition of the Cantor.

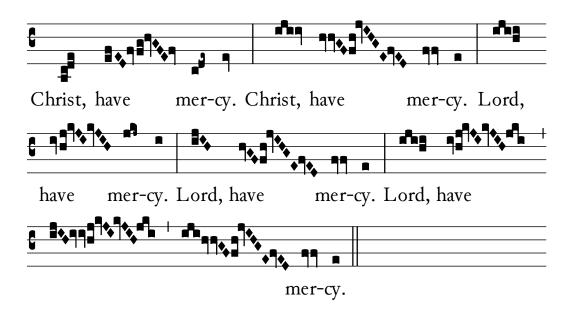
O Rex clemens.







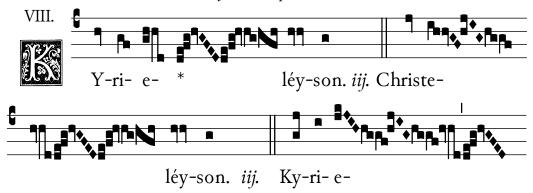


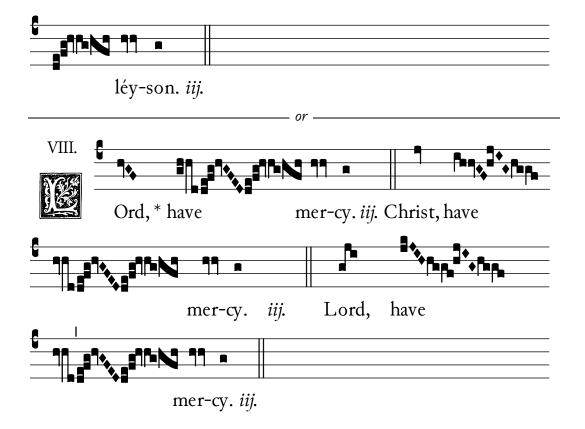


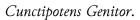
- On the Sunday within the Nativity one Kyrie. is sung from Simple Feasts of ix. Lessons.
- On Sunday within an Octave with Rulers of the Choir as appeareth below.
 On all Sundays from the Octave of Easter until the Ascension of the Lord: and on the Vigil of Easter and Pentecost the melody of Lux et origo. is sung. 30*.
- On Sunday within the Octave do the Ascension of the Lord the Kyrie. is sung in order as within an Octave with Rulers of the Choir as appeareth below.

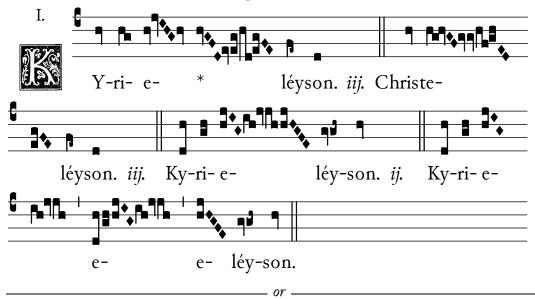
On all Feasts and in Octaves when the Invitatory is sung by three: these melodies are sung without the \dot{V} . at the disposition of the Cantor.

Kyrie Rex xplendens.



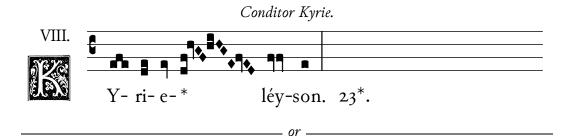


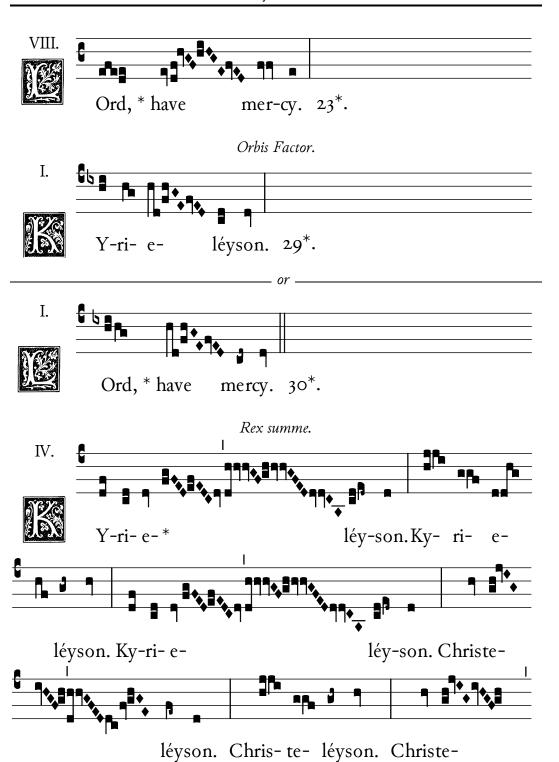




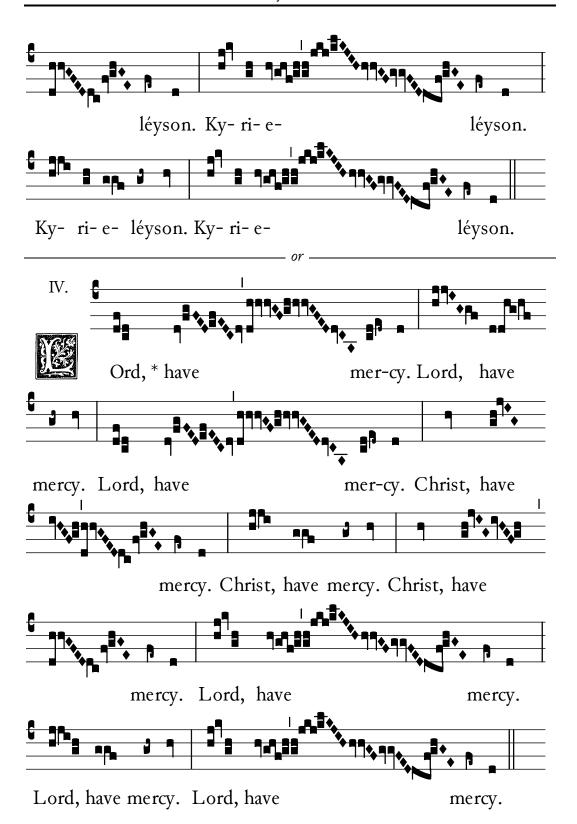


On all Simple Feasts of ix. Lessons or iij. with Rulers of the Choir one of these melodies is sung without the V. at the disposition of the Cantor.

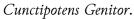




27*



Within Octaves with Rulers of the Choir one of these melodies without Verse is sung at the disposition of the Cantor, to be sure on the ij. day.

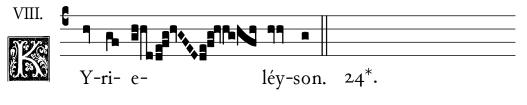


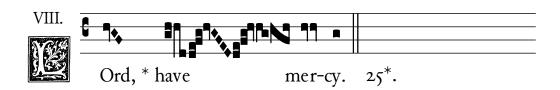




On the iij. day thus.



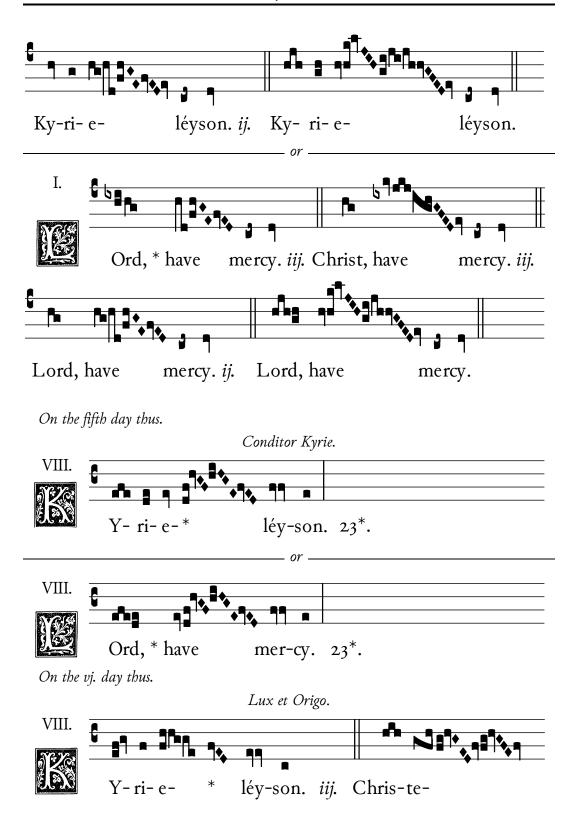


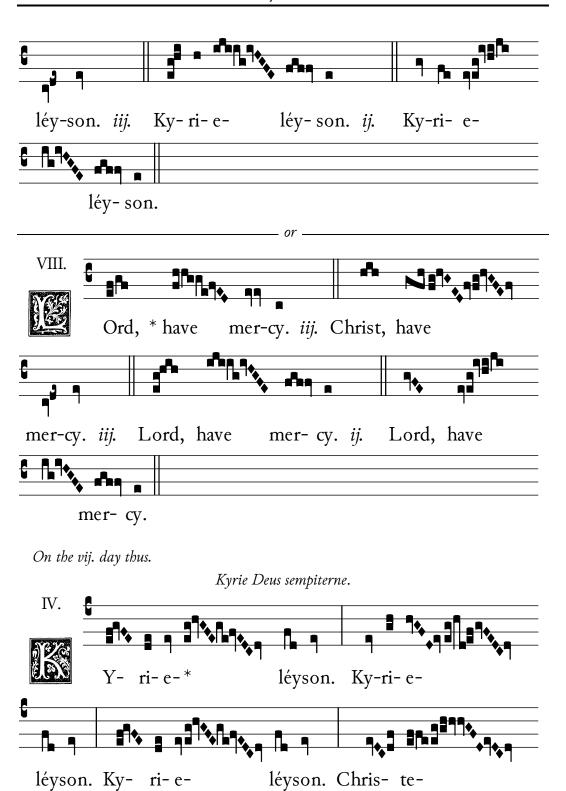


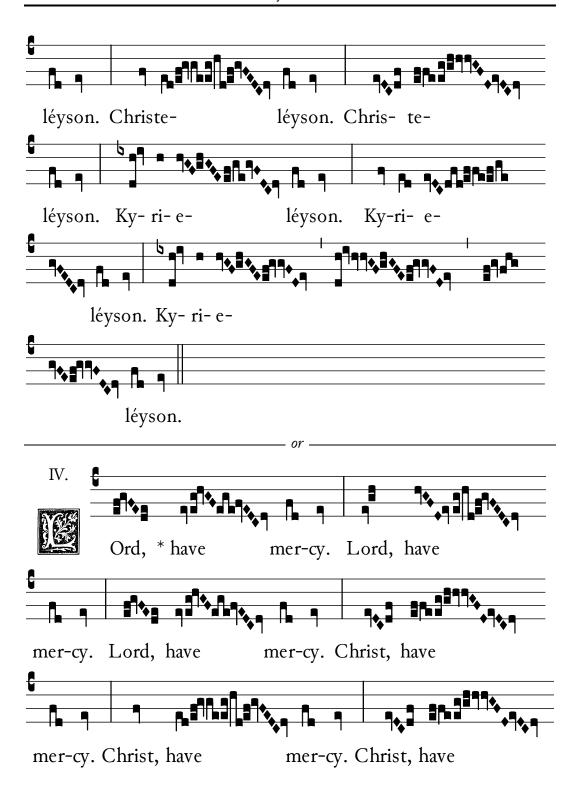
On the iiij. day thus.

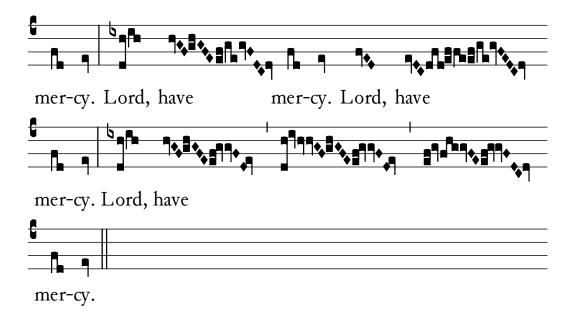
Orbis Factor.



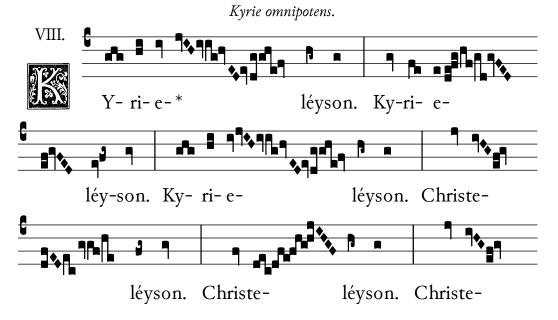


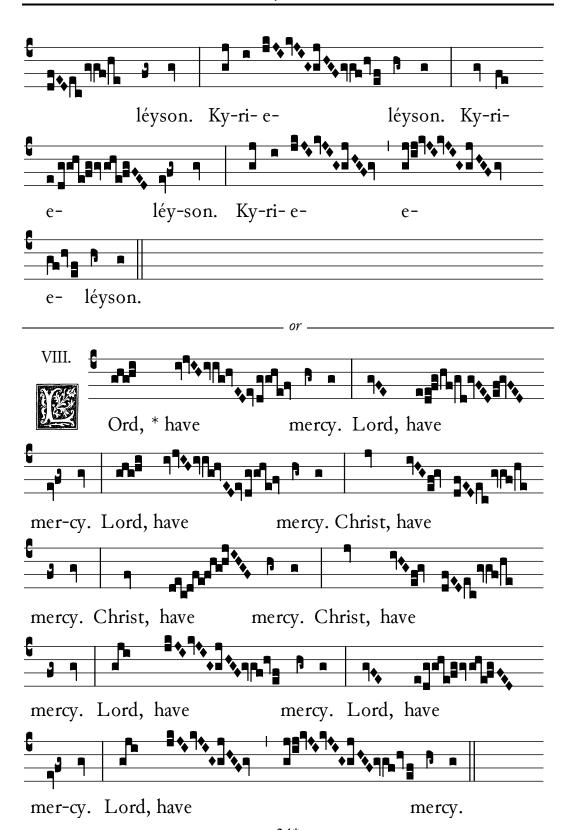




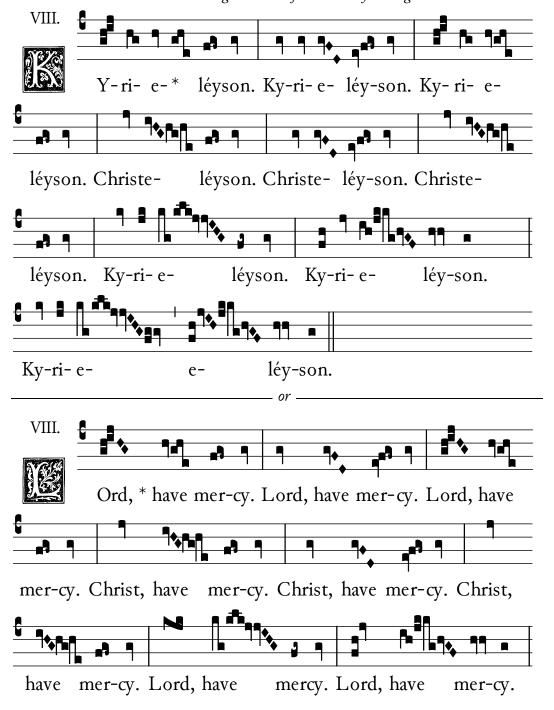


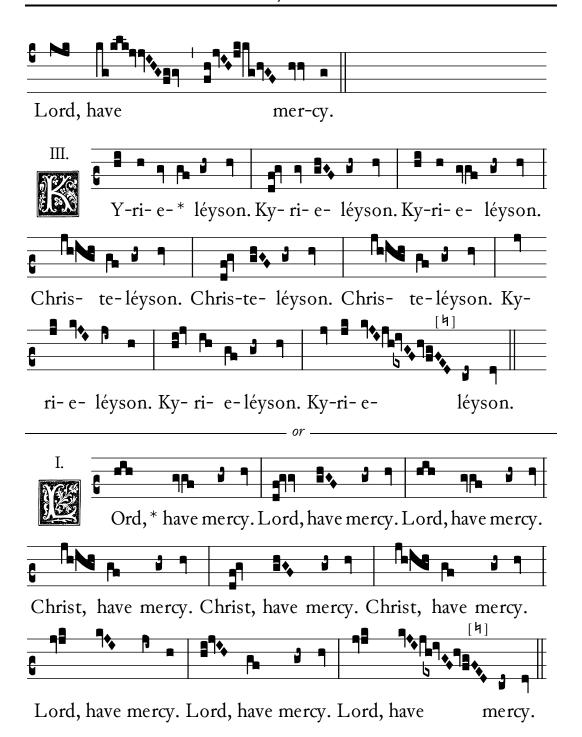
■ On commemorations of blessed Mary when a Full Service is made this melody O Rex Clemens. 20*. is sung. Except when the Service is lastly made before Advent and before lxx. and on the Octave of the Assumption and the Nativity of blessed Mary: then indeed this melody is sung this way.

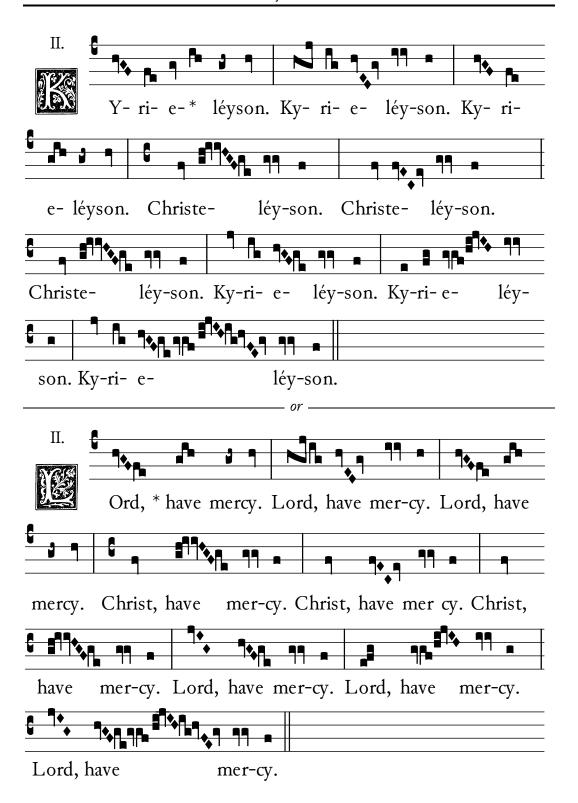




On Feasts of iij. Lessons without Rulers of the Choir: and on Octaves and within Octaves when the Choir is not ruled, and on ferias in Eastertide one of these melodies is sung, except on Feasts in which a Nocturn is sung: then the ferial melody is sung.











Lord, have mercy. ij. Lord, have mer-cy.

On all ferias throughout the year outside of Eastertide and on Vigils and on Ember Days outside of the week of Pentecost, and at the Mass I am the salvation. and of the Holy Cross this following Melody is sung this way.





have mercy. ij. Lord, have mercy.

and let it be sung through by the whole Choir without any pause, which is to be observed throughout the whole year.

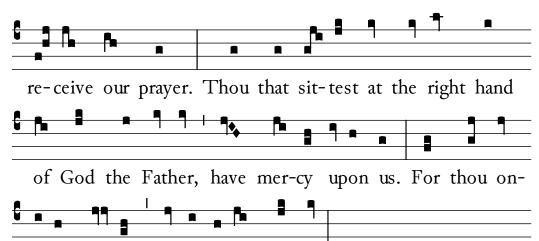
On all Sundays throughout the year when the service is of the Sunday and Gloria in excelsis. is sung, one of these is sung according to the disposition of the Cantor, and the Choir shall stand turned towards the Altar while Gloria in excelsis. is begun: until the Choir shall sing. And in the same Hymn at these words We worship thee. and at these words Receive our prayer. and at the end of the same when O Jesu Christ, with the Holy Ghost, art most high in the glory of God. is sung, until the Epistle or Lesson, let the Choir bow to the Altar,

and it let it be sung through by the whole Choir, standing, without any pause, which is to be observed throughout the whole year.



mer-cy upon us. Thou that tak-est a- way the sin of the world,

A second time let the Choir bow.



ly art ho- ly; thou only art the Lord;

A third time let the Choir bow until the Epistle or Lesson.

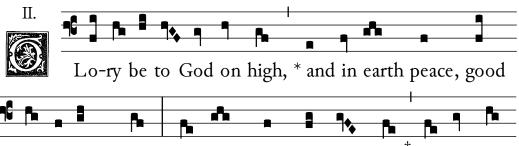


thou only, O Christ, with the Ho-ly Ghost, art most high

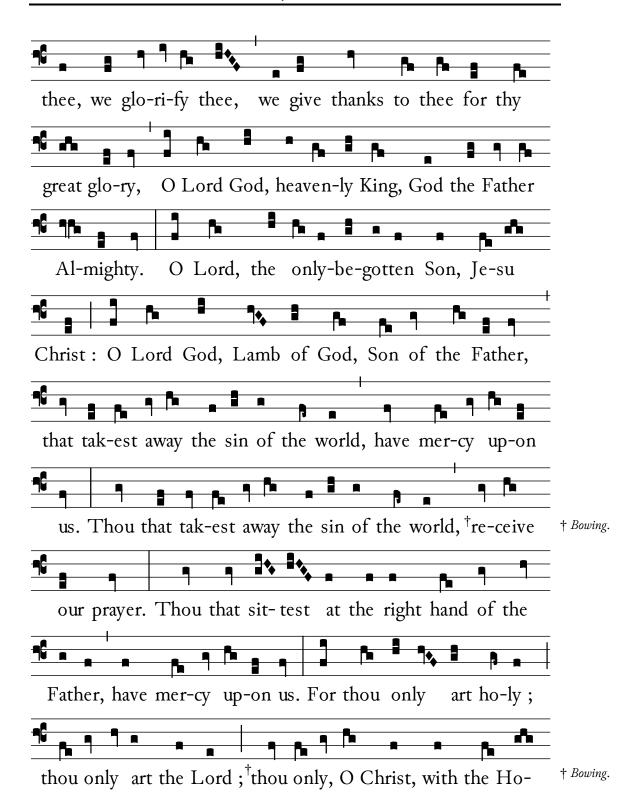
Let the Choir bowing turned towards the Altar as above sign itself with the Sign of the Cross publicly while is sung.

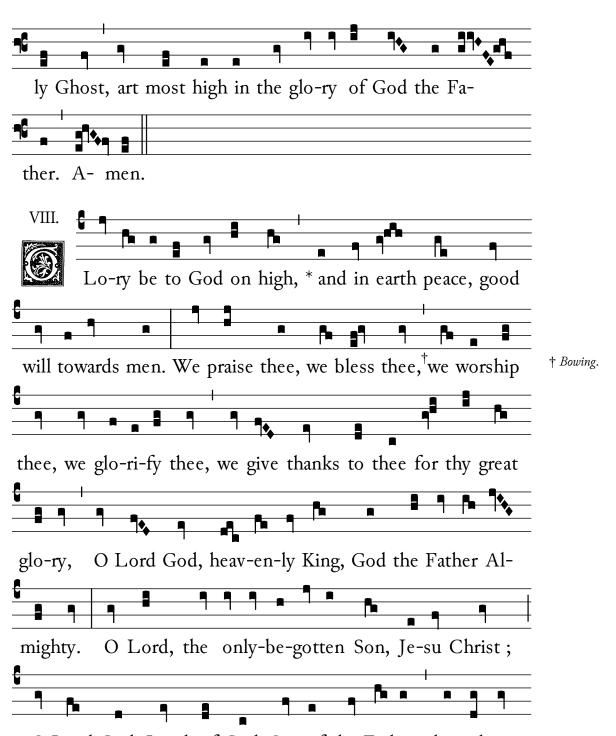


in the glo-ry of God the Fa- ther. A- men.

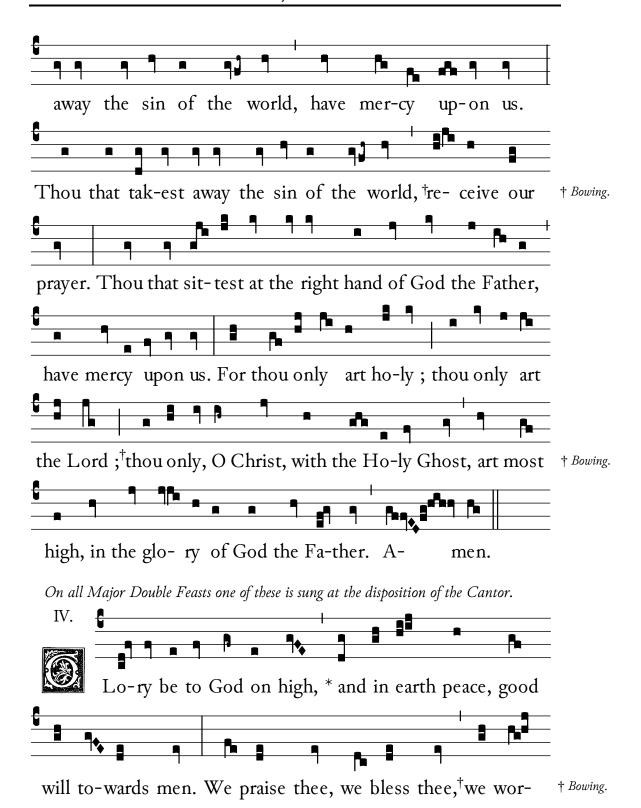


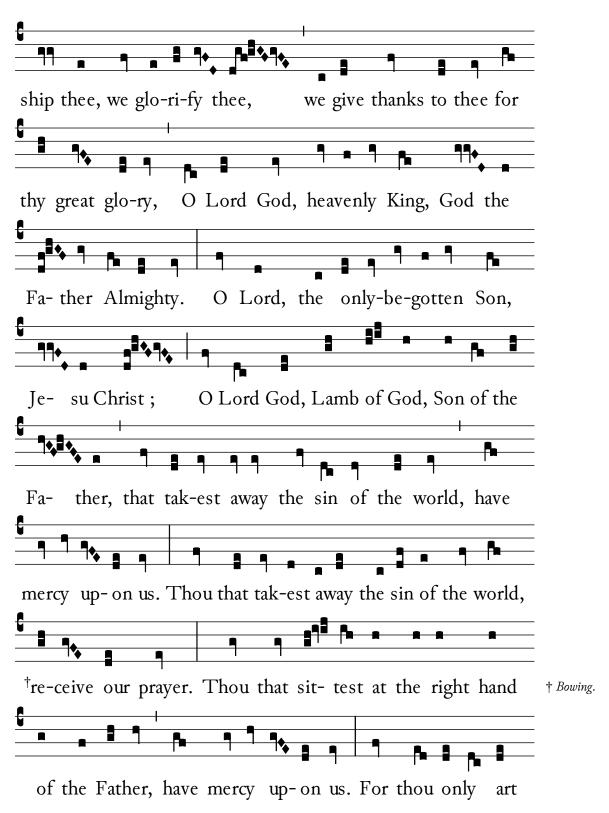
will towards men. We praise thee, we bless thee, we worship

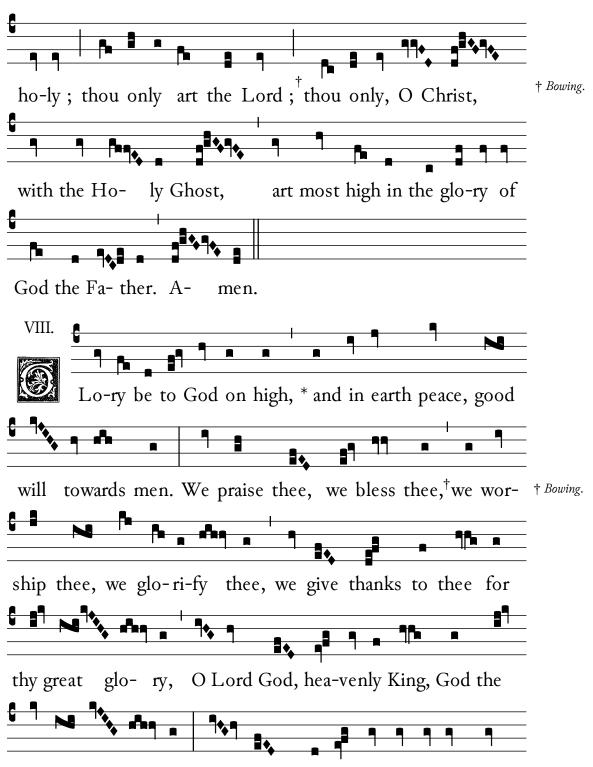




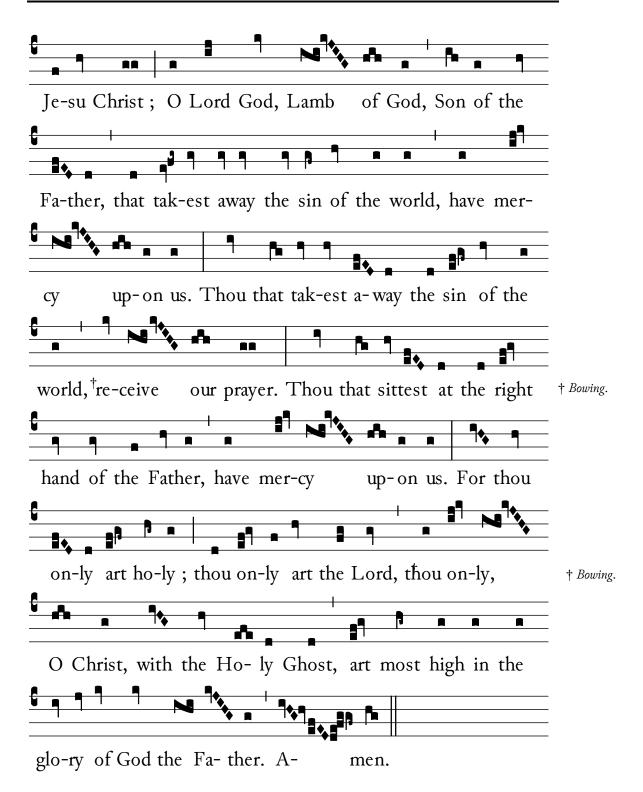
O Lord God, Lamb of God, Son of the Father, that tak-est



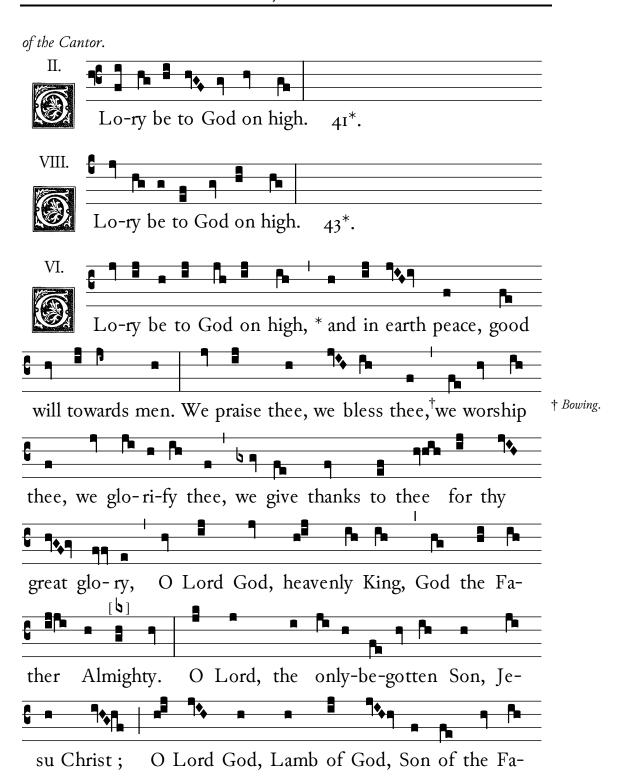


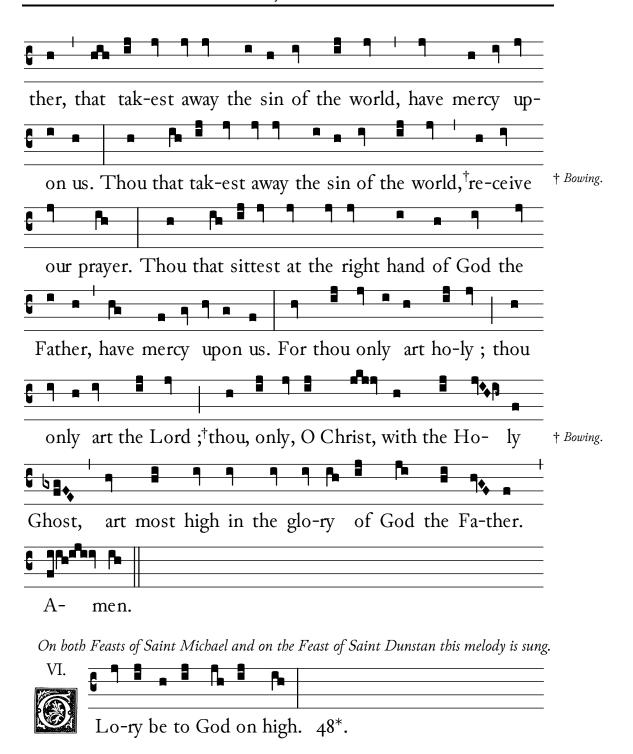


Father Al-migh-ty. O Lord, the on-ly be-gotten Son,

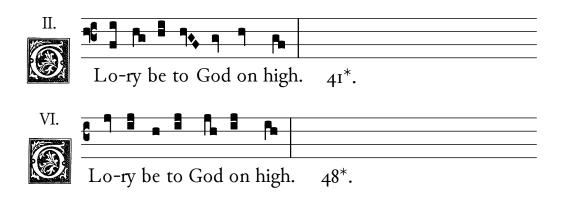


On other Double Feasts one of the same or one of the following is sung, at the disposition

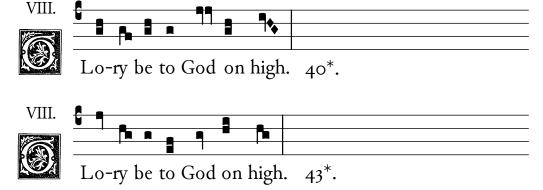




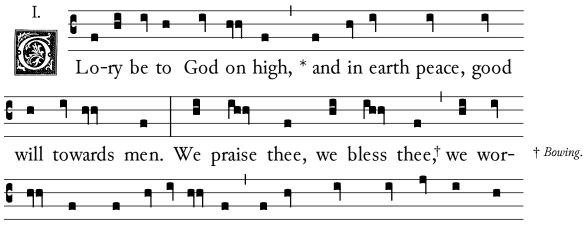
On all Feasts and Octaves when the Invitatory is sung by three: one of these is sung at the disposition of the Cantor.



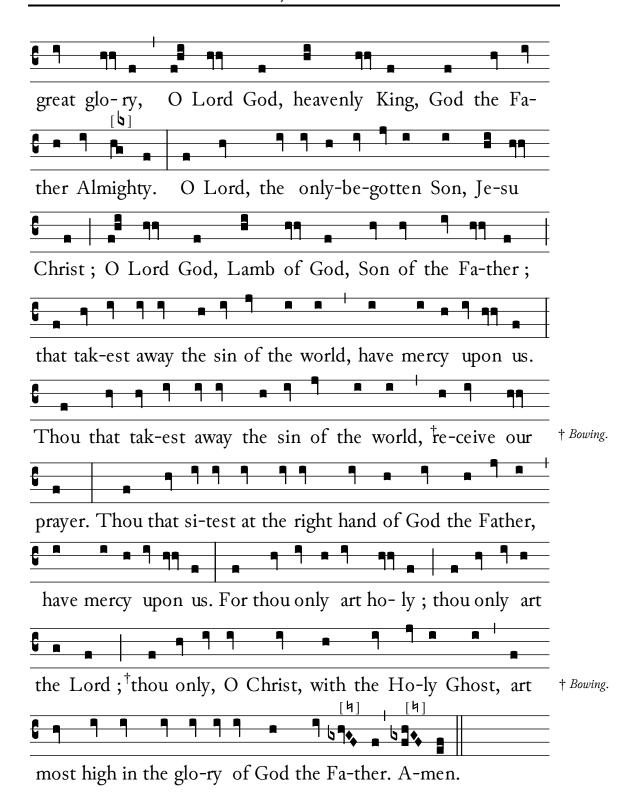
On all other Simple Feasts whether of iij. or of ix. Lessons in which the Choir is Ruled and within Octaves with Rulers of the Choir one of the same or one of these is sung.



On Feasts of iij. Lessons without Rulers of the Choir: and also within Octaves when the Choir is not Ruled one of these is sung at the disposition of the Priest this way.

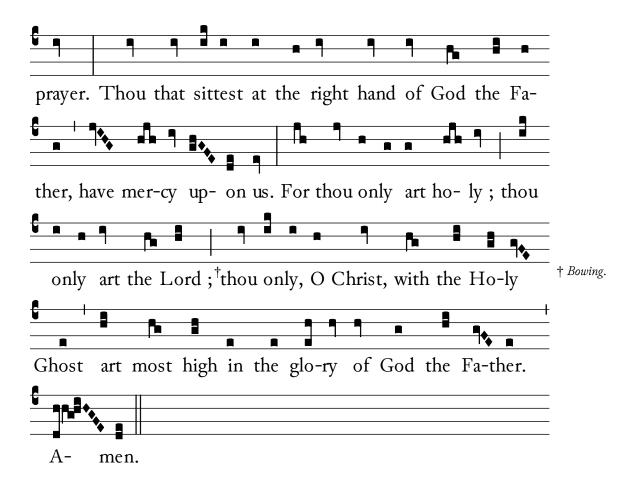


ship thee, we glo-ri-fy thee we give thanks to thee for thy

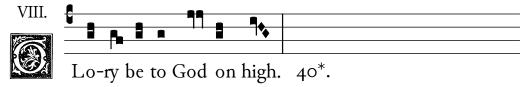




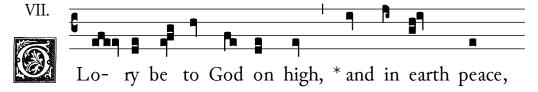
Thou that tak-est away the sin of the world, †re-ceive our

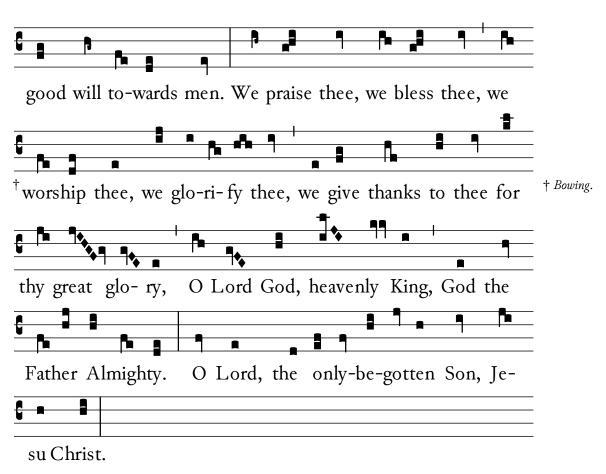


Always on Commemorations of Blessed Mary let this melody be sung when Gloria in excelsis. is sung.



Nevertheless four times in the year, evidently when a service of the same is made for the last time before Advent and before lxx., and on the Octaves of the Assumption and Nativity of Blessed Mary then this melody is sung.

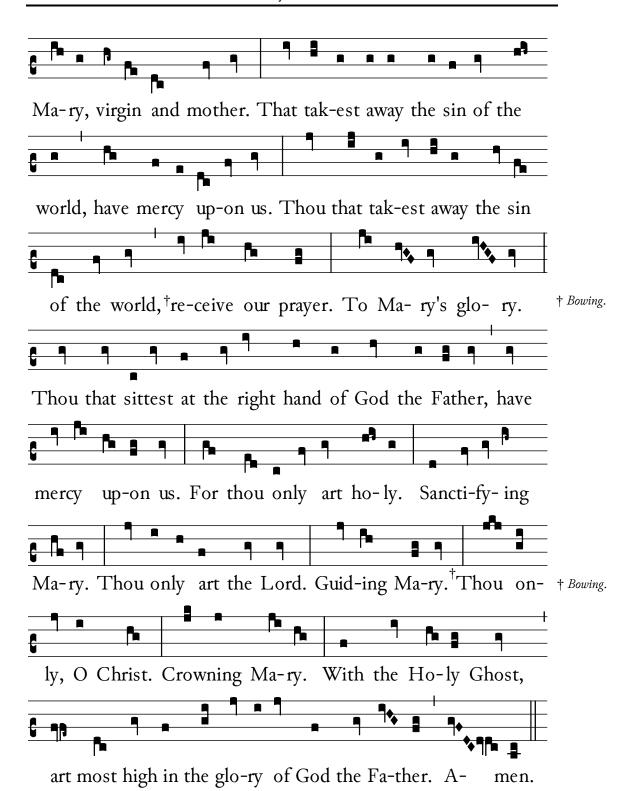




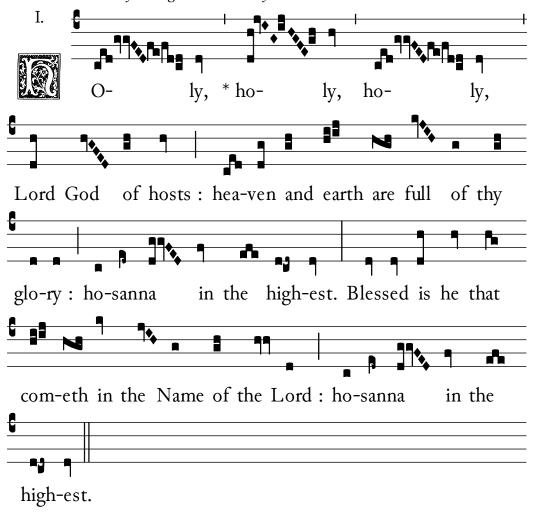
On the final Commemoration before Advent and before lxx. And thou, Spirit. is sung by the whole Choir in the Stalls: however on the Octaves of the Assumption and the Nativity of Blessed Mary it is sung by three Clerks of the Superior Grade in Surplices at the Quire Step.



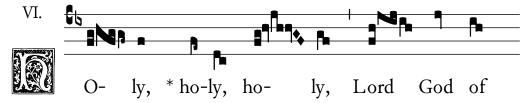
God, Lamb of God, Son of the Father, First-born Son of

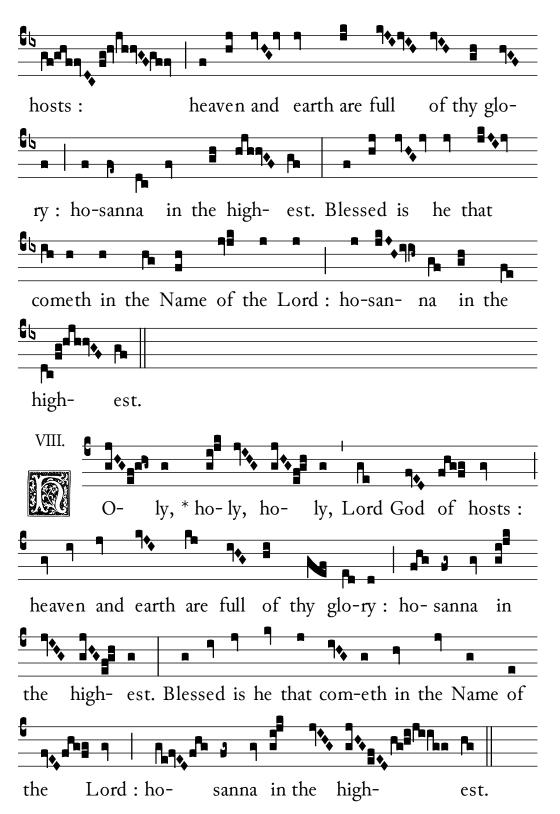


On all Major Double Feasts this melody is sung and when the Choir arrives at this clause Blessed is he that cometh. let the Choir sign itself with the Sign of the Cross publicly which is to be observed daily throughout the whole year.

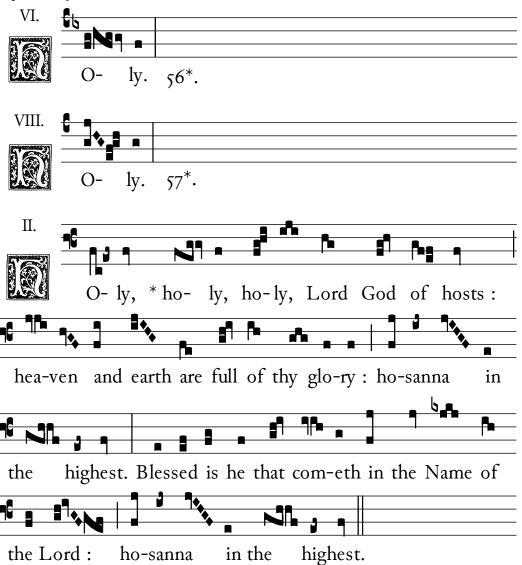


On all Minor Double Feasts is sung the same or one of these at the disposition of the Cantor.

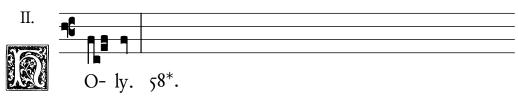


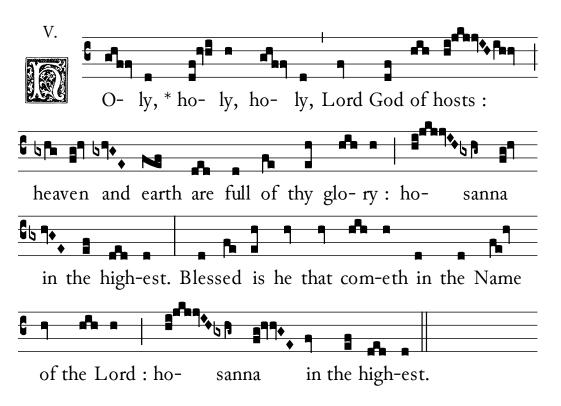


On Feasts and on Octaves when the Invitatory is sung by three: one of these is sung at the disposition of the Cantor.

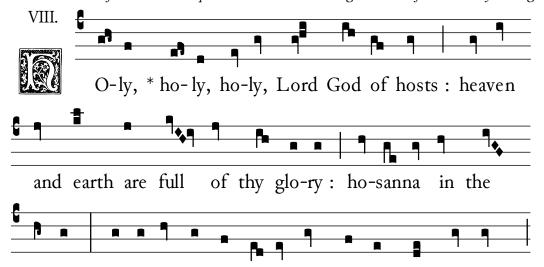


On Sundays and on Feasts whether of iij. or ix. Lessons in which the Choir is Ruled: and also during Octaves with Rulers of the Choir one of these is sung at to the disposition of the Cantor.

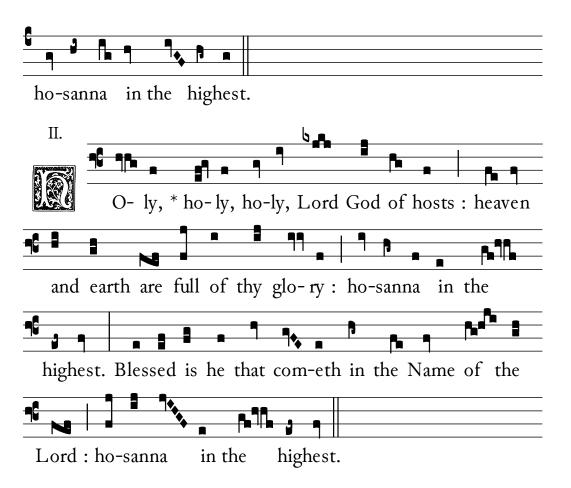




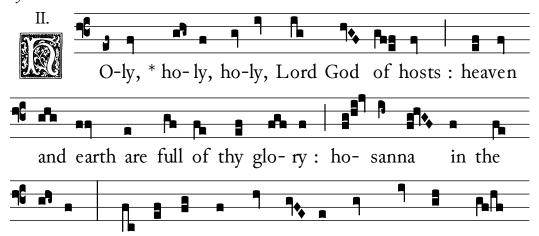
On ferias of Eastertide and on Feasts of iij. Lessons and on Octaves and within Octaves without Rulers of the Choir except when a Nocturn is sung: then the ferial melody is sung.



highest. Blessed is he that cometh in the Name of the Lord:



However let this last not be sung within Octaves nor on Feasts when the Invitatory is sung by two.

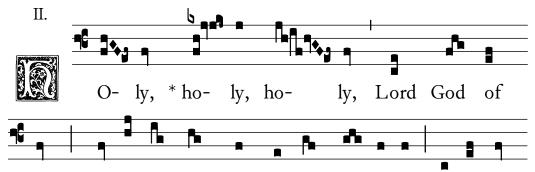


highest. Bles-sed is he that com-eth in the Name of



the Lord : ho- sanna in the highest.

On Commemorations of Blessed Mary this Melody is sung: except iiij. times in the year.



hosts: heaven and earth are full of thy glo-ry: ho-sanna

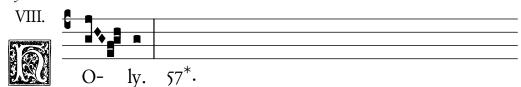


in the high- est. Blessed is he that cometh in the



Name of the Lord: ho-sanna in the highest.

When for the last time a service is made of Saint Mary before Advent and before lxx. and on the Octaves of the Assumption and the Nativity of the same: then this melody is sung, this way.

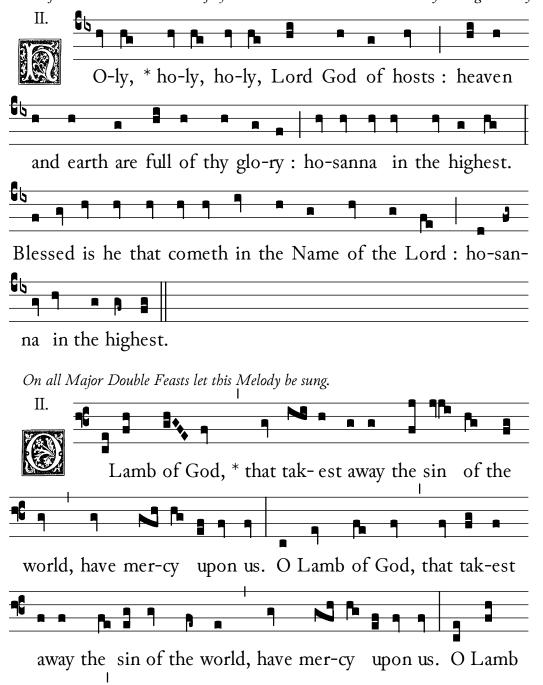


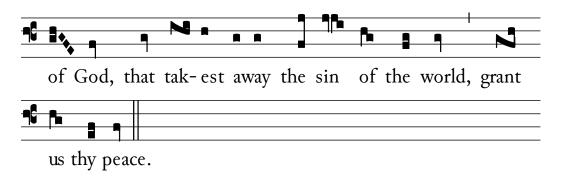
with this addition.



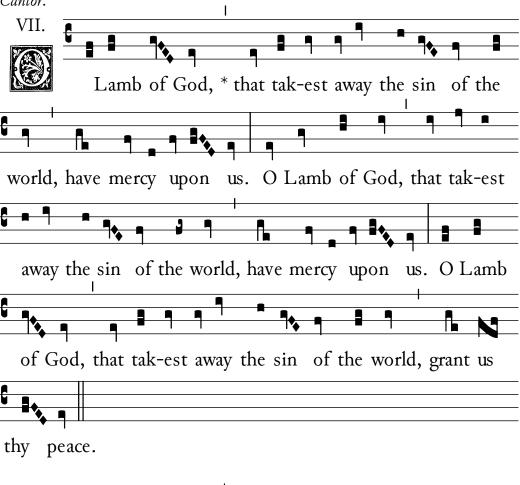
Blessed is the Son of Ma- ry that com-eth.

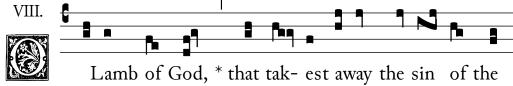
On all ferias during the year outside of Eastertide and on Vigils and on the fasts of the Ember Days outside of the week of Pentecost and the Mass I am the salvation. and on the Mass of the Cross and on Feasts of iij. Lessons with a Nocturn this melody is sung this way.

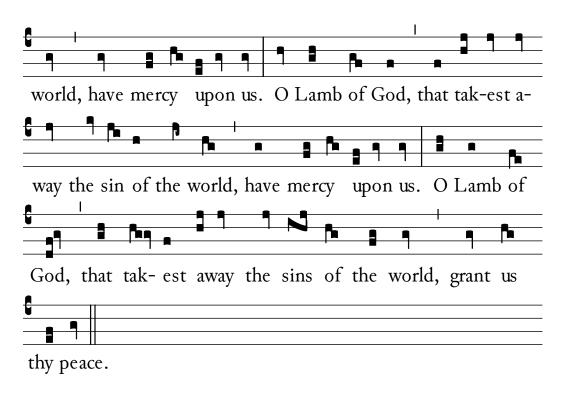




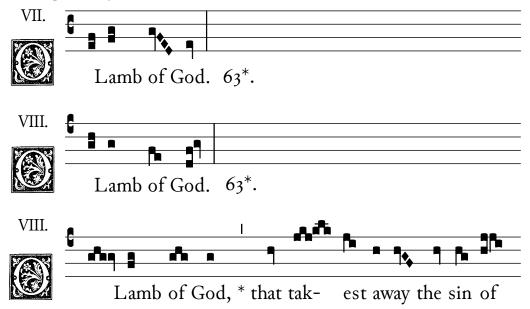
On all Minor Double Feasts let the same or one of these be sung at the disposition of the Cantor.







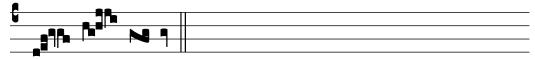
On all Feasts and on Octaves when the Invitatory is sung by three let one of these be sung at the disposition of the Cantor.





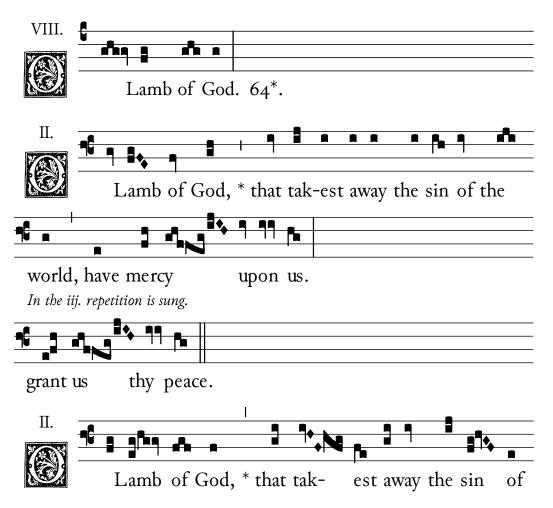
the world, have mer- cy up- on us.

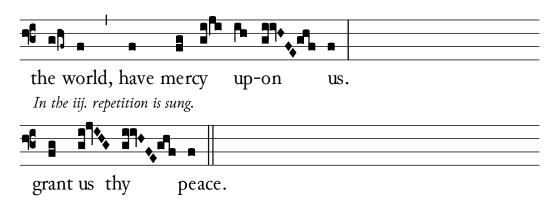
In the iij. repetition it is sung thus.



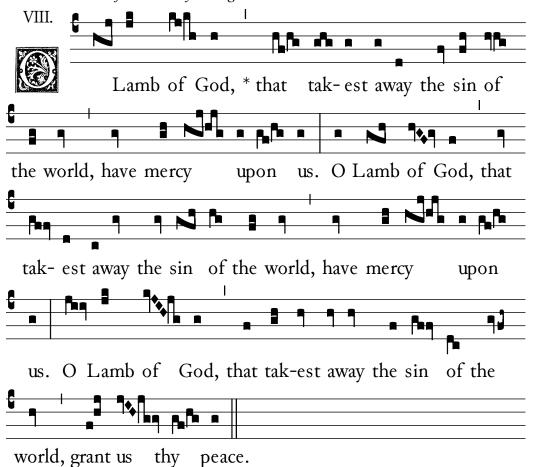
grant us thy peace.

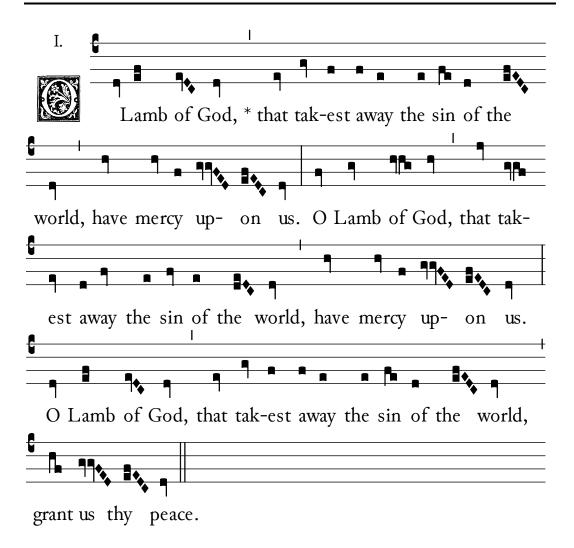
On simple Feasts whether of iij. or ix. Lessons in which the Choir is Ruled: and on Sundays and within Octaves with Rulers of the Choir: and on Commemorations of Blessed Mary let one of these be sung [at the disposition of the Cantor.



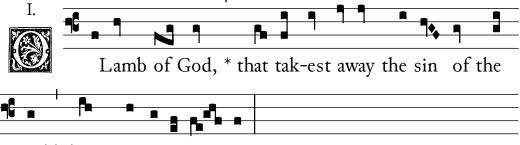


On ferias of Eastertide and on Feasts of iij. Lessons and in Octaves and within Octaves when the Choir is not Ruled is sung one of these, except on Feasts in which a Nocturn is sung, then to be sure the ferial melody is sung.



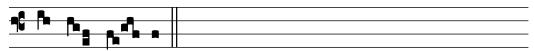


Nevertheless this final one is not sung within Octaves nor on Feasts in which the Invitatory is sung by two.



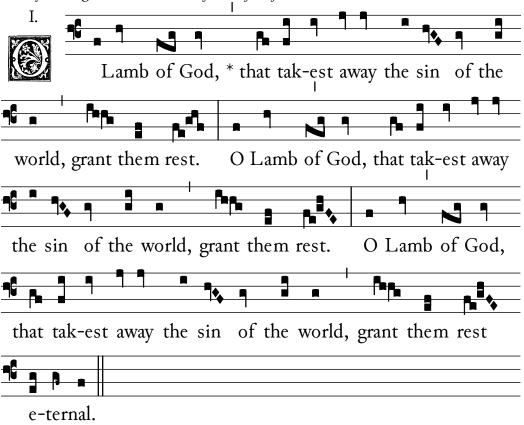
world, have mercy upon us.

In the iij. repetition is sung.



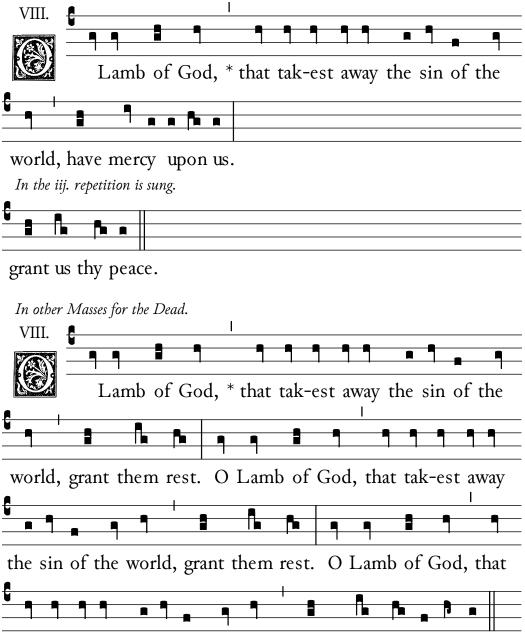
grant us thy peace.

When a body is present at hand, and on Anniversaries and Trentals: and when the Service of the Dead is made for the last time before the Easter, and on the day of All Souls let this melody be sung. In Festive masses for the faithful.



In all other Masses for the Dead the ferial melody is sung.

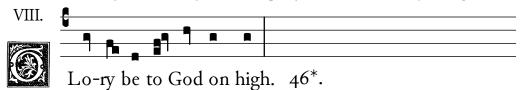
On all ferias during the year outside of Eastertide when the service is of the feria, and on Vigils, and on the fasts of the Ember days outside of the week of Pentecost, and in the Mass I am the salvation. and of the Cross and on Feasts of iij. Lessons with a Nocturn this melody is sung.



tak-est away the sin of the world, grant them rest e-ternal.

On Double Feasts and on Sundays outside of Advent and except from lxx. through to

Easter at the Mass of Blessed Mary in the Chapel of the same this melody is sung.



■ On Monday thus.



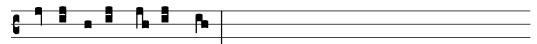
Glo-ry be to God on high. 40*.

1 On Tuesday thus.



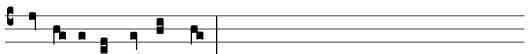
Glo-ry be to God on high. 41*.

■ On Wednesday.



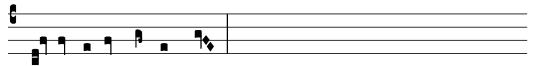
Glo-ry be to God on high. 48*.

■ On Thursday thus.



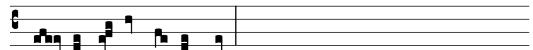
Glo-ry be to God on high. 43*.

■ On Friday thus.



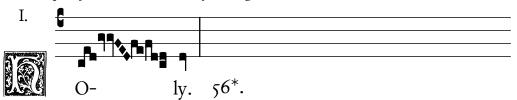
Glo-ry be to God on High. 44*.

■ On Saturday thus.

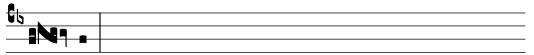


Glo- ry be to God on high. 53*.

On Double Feasts and on Sundays throughout the whole year at the Mass of Blessed Mary in the Chapel of the same this melody is sung.

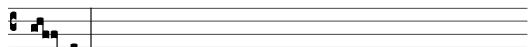


■ On Monday, on Double Feasts.



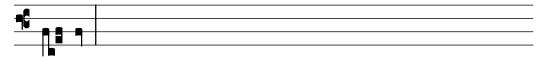
Ho- ly. 56^* .

■ On Tuesday thus.



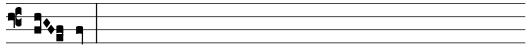
Ho- ly. 59^* .

■ On Wednesday thus.

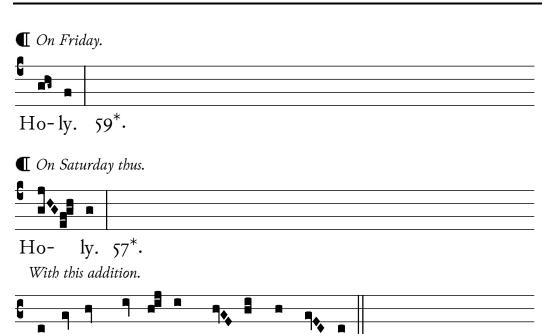


Ho- ly. 58^* .

■ On Thursday thus.

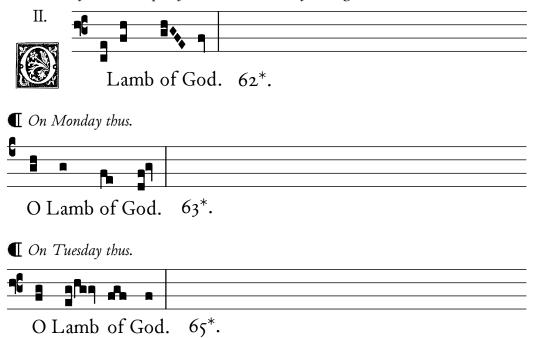


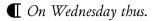
Ho- ly. 61*.



Blessed is the Son of Ma- ry that com-eth.

Similarly on Double Feasts and on Sundays throughout the whole year at the Mass of Blessed Mary in the Chapel of the same this melody is sung.

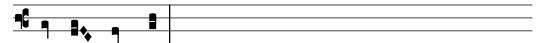






O Lamb of God. 64*.

1 On Thursday thus.



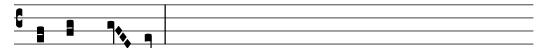
O Lamb of God. 65*.

■ On Friday thus.



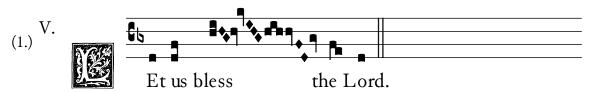
O Lamb of God. 66*.

■ On Saturday thus.

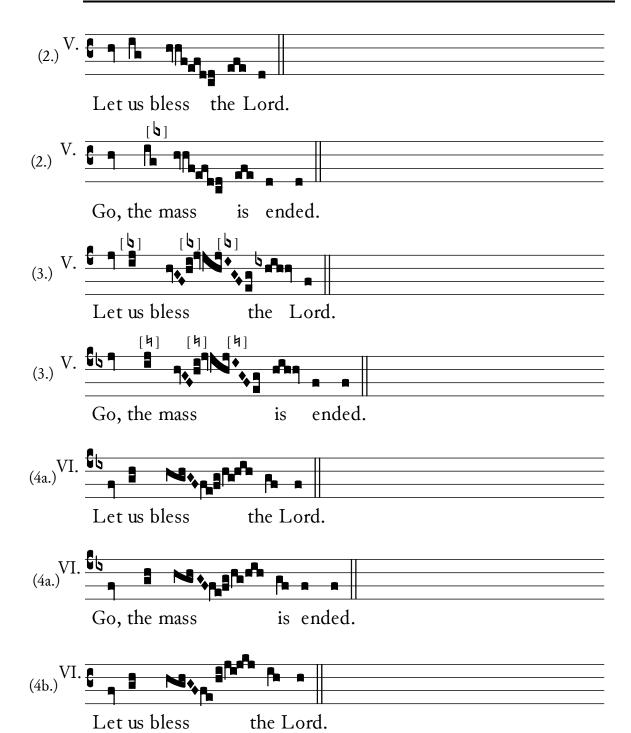


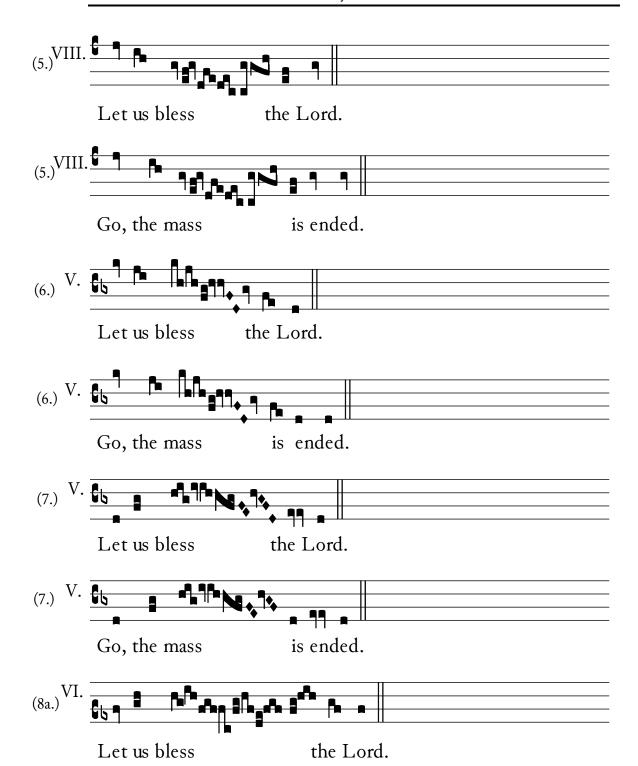
O Lamb of God. 63*.

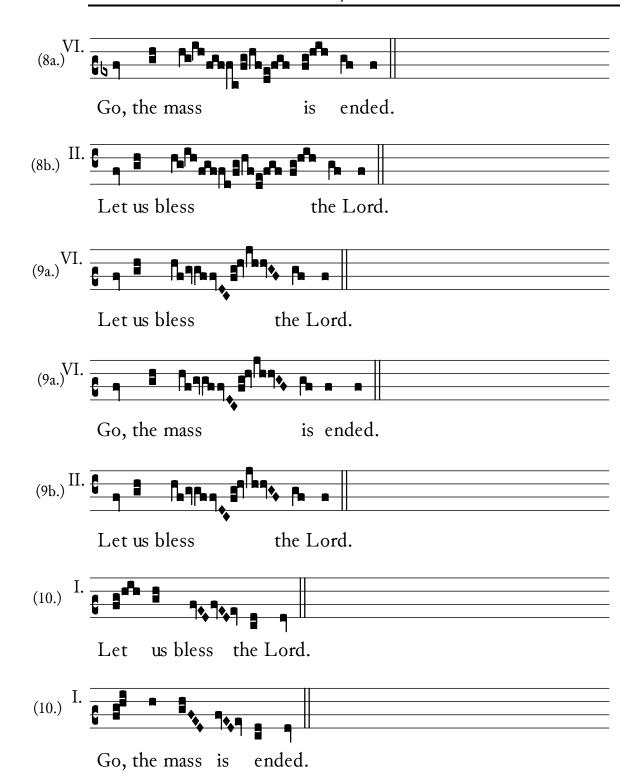
At the end of Mass one of these melodies is sung according to the disposition of the Deacon or the Priest.



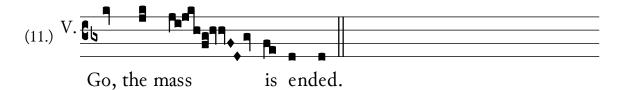




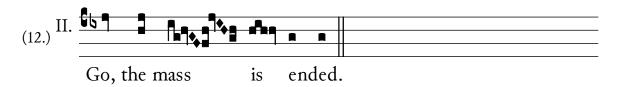




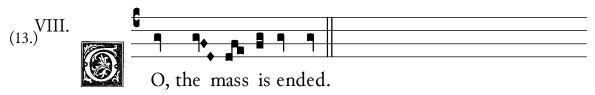


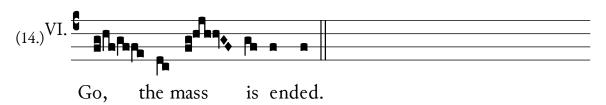




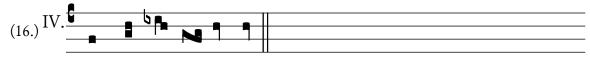


¶ On Feasts of iij. Lessons one of these melodies is sung: whenever it is said at the end of Mass.





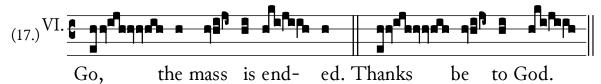




Go, the mass is ended.

¶ On the Vigils of the Easter and Pentecost [only] this melody is sung.

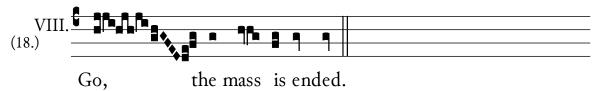
Alleluya. Confitemini.



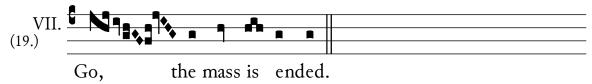
¶ It is noted that whichever melody of these following is sung on the Kyrie. at Mass let the same melody also follow on Ite missa est.

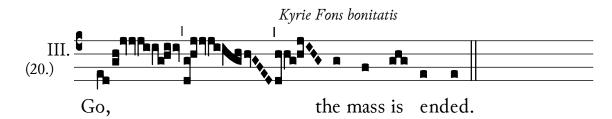
1 At the disposition of the Deacon or the Priest.

Deus Creator.

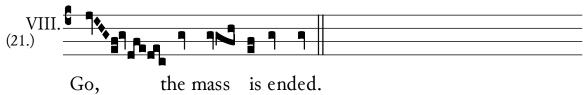


Kyrie Rex Genitor.





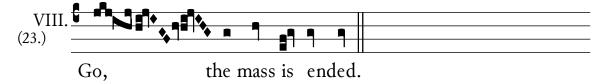
Kyrie omnipotens.



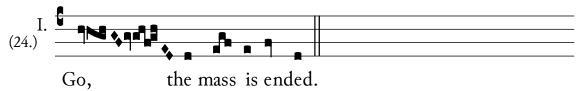
Kyrie Rex splendens.



Lux et Origo.



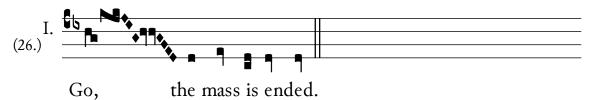
Cunctipotens.



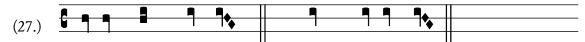
Conditor Kyrie.



Orbis Factor.

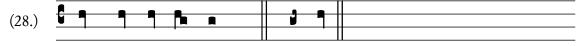


■ On all ferias during the year and on Vigils and on the Ember Days, except the Vigils of Easter and Pentecost: and in the week of Pentecost, and in the Mass I am the salvation. and of the Cross: and on all Feasts of iij. Lessons without Te Deum. in which a Nocturn is sung, let this melody is sung.



Let us bless the Lord. [R. Thanks be to God.]

■ On all Masses for the Dead this melody is sung.

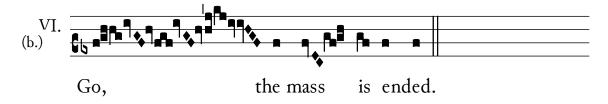


May they rest in peace. R. Amen.

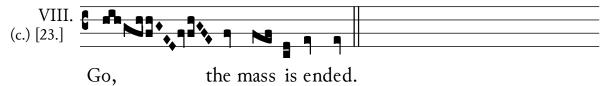
On Double Feasts on of these following is sung.

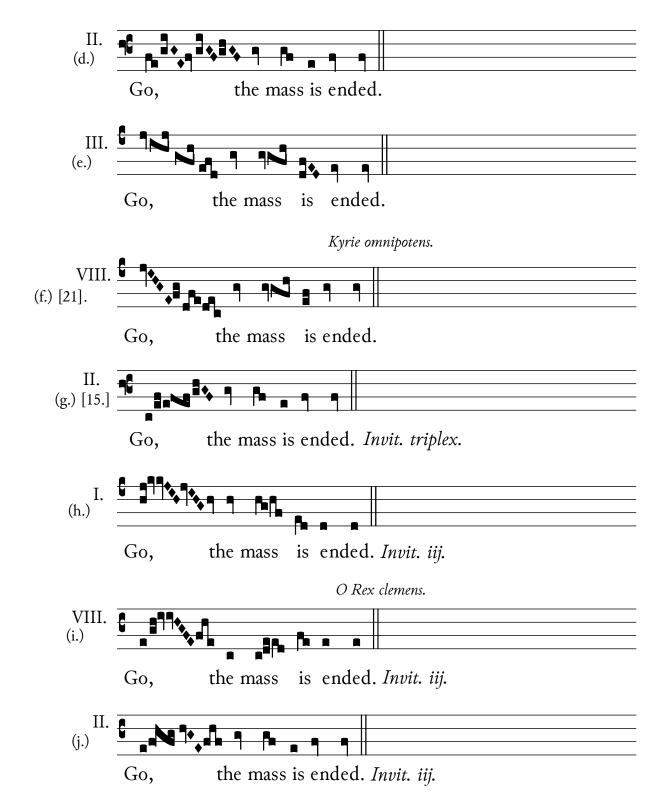
Kyrie Fons bonitatis.

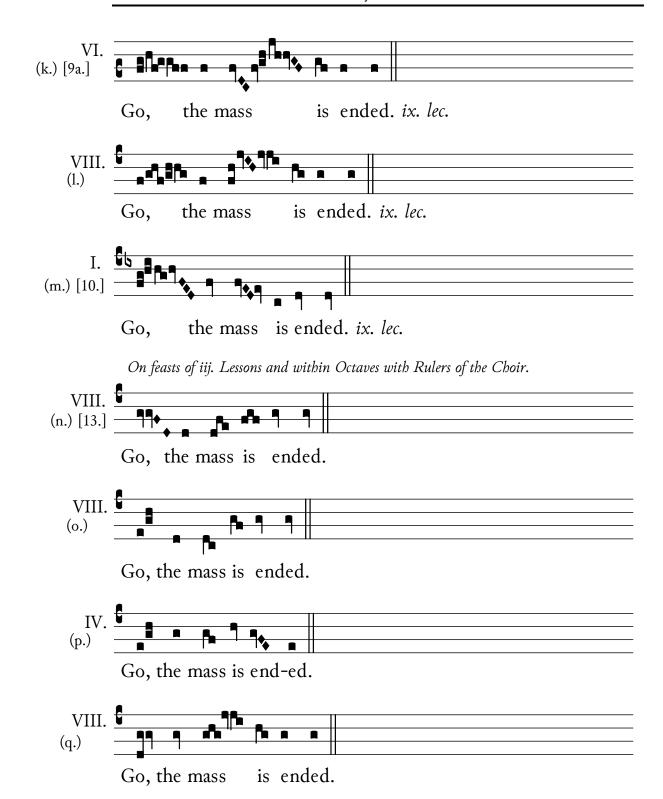


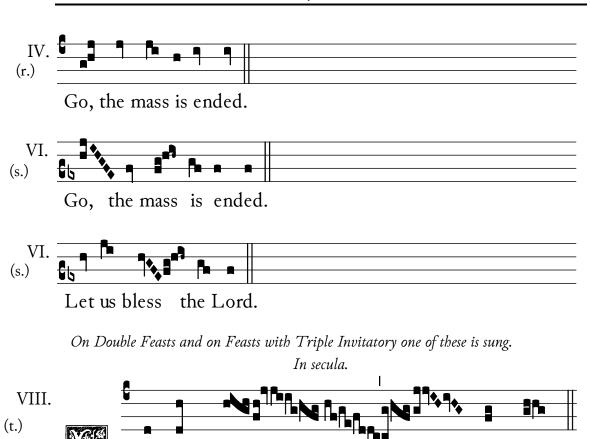


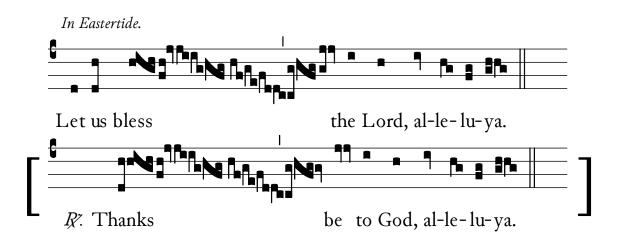
Lux et Origo.





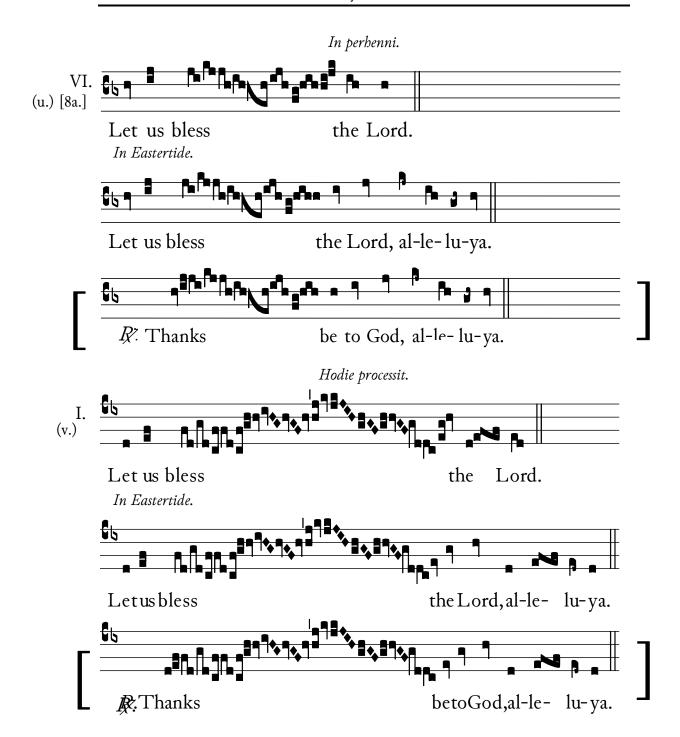




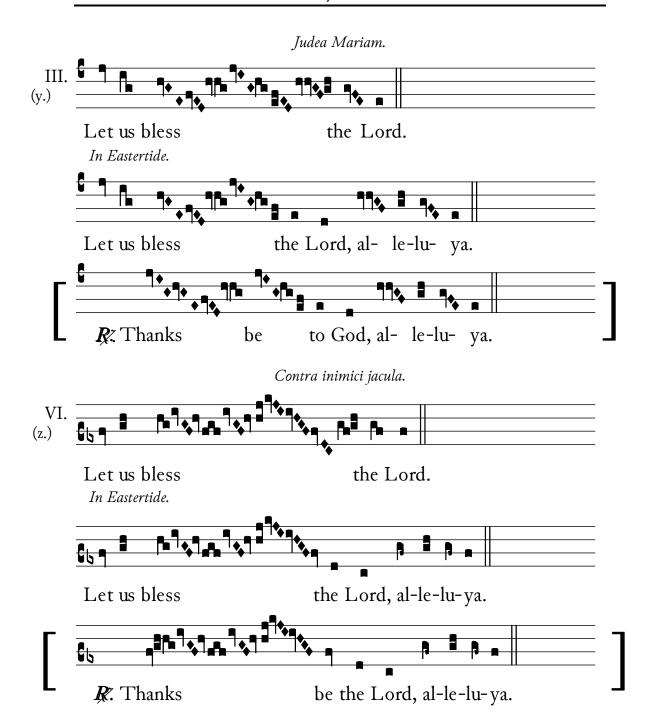


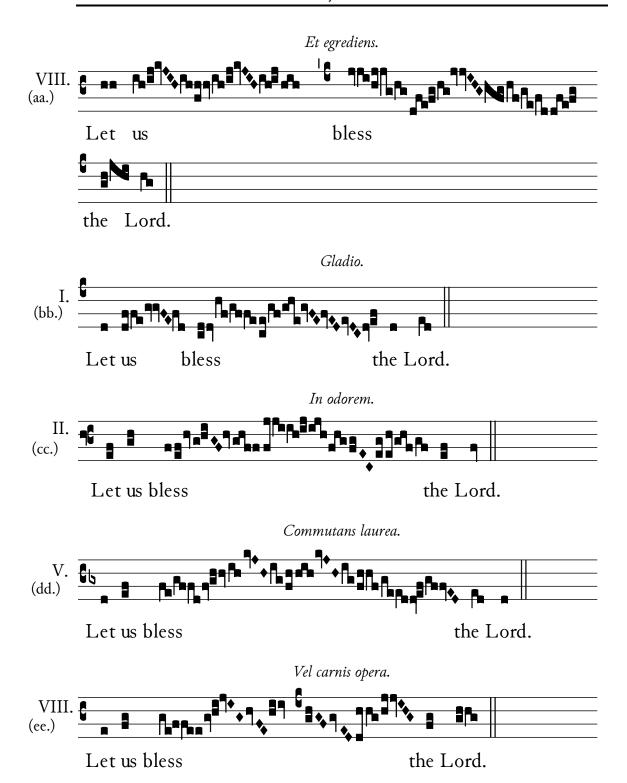
the Lord.

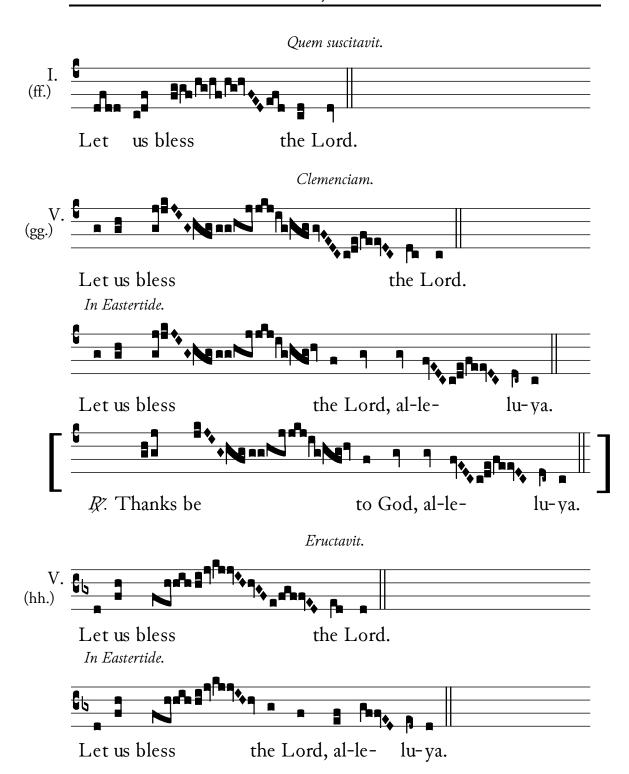
Et us bless













At Mass only.



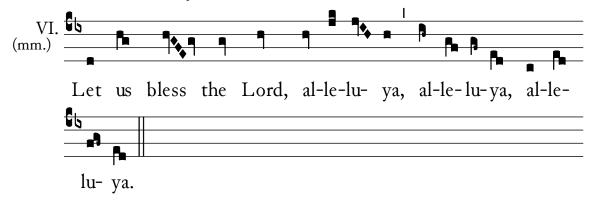
Let us bless- the Lord.

When Let us bless. is sung by one boy or Clerk only, this is sung.



Let us bless the Lord.

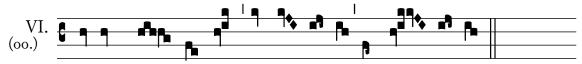
In Eastertide one of these is said.



Epiphaniam Domino canamus. \tilde{V} . 'Bálaam'.



Let us bless the Lord, al-le-lu-ya, al-le-lu-ya.



Let us bless the Lord, al-le- lu- ya, al-le- lu- ya.

Cunctipotens-Amborum sacrum.



Let us bless the Lord, al-le-lu-ya, al-le-lu-ya.



Let us bless the Lord, al-le-lu-ya, al-le-lu-ya.

A solus ortus cardine.

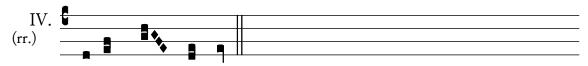


Let us bless the Lord, al-le- lu-ya.

This last is sung by two boys on Double Feasts in Eastertide.

On Double Feasts in the final place, by two boys.

A solis sortus cardine.



Let us bless the Lord.

In Rogationtide.



Let us bless the Lord, al-le- lu-ya, al-le- lu-ya.



Let us bless the Lord, al-le- lu-ya.



Let us bless the Lord, al-le- lu-ya.

■ A Gradual according to the custom of Sarum in the most polished form (as the thing itself indicateth) imprinted most exclusively in the Paris Academy, the work Wolfgang Hopyl. Printed and published by the honest gentleman William Bretton of London. In the year of the Lord one thousand five hundred and seven, the iiij. of the Ides of April (March 29).

Fortune may carry off our wealth: but cannot take away our spirit.



[1508-C:62v.]